Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/0241(COD)

14.7.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 136 - 355

Návrh správy
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Stanovenie podmienok implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD)

Pozmeňujúci návrh 136
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Citácia 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,	so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 ***a článok 349***,

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 137
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Citácia 6 a (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	so zreteľom na oznámenie Komisie z 20. mája 2020 s názvom Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu [COM(2020)0381],

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Citácia 7 a (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 11, 13, 168 ods. 1, 169 ods. 1, 191 a 192 ods. 1,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Citácia 7 b (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	so zreteľom na oznámenie Komisie z 30. júna 2021 o európskej iniciatíve občanov „End the Cage Age“ [C(2021)4747],

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Citácia 7 c (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1991 z 24. júna 2024 o obnove prírody a o zmene nariadenia (EÚ) 2022/869,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Citácia 7 d (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 20. októbra 2021 o stratégii „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného

k životnému prostrediu [2020/2260(INI)],

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia***; v článku 39 ZFEÚ sa stanovujú ciele spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP)***, ***medzi ktoré patrí zvýšenie poľnohospodárskej produktivity, zabezpečenie primeranej životnej úrovne poľnohospodárskej komunity, stabilizácia trhov a zabezpečenie dostupnosti zásob, ako aj toho, aby sa tieto zásoby dostali k spotrebiteľom za primerané ceny; v článku 39 ZFEÚ sa zároveň zdôrazňuje, že pri vykonávaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) sa zohľadňuje osobitný charakter poľnohospodárskej činnosti a prírodné rozdiely medzi jednotlivými odvetviami poľnohospodárstva a regiónmi***; Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.
[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU	[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU

REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov***, zabezpečí agropotravinárske odvetvie, ktoré funguje v rámci planetárnych medzí a je odolné voči budúcim zmenám***, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich. ***Vďaka týmto stimulom by mali byť osvedčené modely výroby, ako je ekologické poľnohospodárstvo, agroekologické postupy a postupy, ktoré zlepšujú stav ochrany biotopov a druhov spojených s poľnohospodárskou pôdou, pre poľnohospodárov najatraktívnejšie***

a finančne najvýhodnejšie.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť***, a to pri súčasnom zabezpečení dlhodobej odolnosti odvetvia, ktoré bude prosperovať v rámci planetárnych medzí prostredníctvom ochrany prírodných zdrojov pre zdravú pôdu, čistú vodu a ovzdušie a znižovania emisií***. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek

na poľnohospodárov na stimuly pre nich.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť ***a bezpečnosť potravín***. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich. ***Zjednodušenie SPP by nemalo viesť k oslabeniu cieľov v oblasti životného prostredia, klímy a dobrých životných podmienok zvierat; naopak,***

poľnohospodári by mali dostávať podporu, aby tak mohli dosiahnuť vyššie normy.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá ***má poľnohospodárom poskytnúť*** väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na ***poľnohospodárov*** na stimuly ***pre nich***.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá ***sa zameriava na poľnohospodárov aktívne sa venujúcich výrobe potravín, a ktorá poskytne*** väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek ***na dodržiavanie predpisov*** na stimuly

s cieľom podporiť hospodársku životaschopnosť poľnohospodárskych podnikov a ochranu životného prostredia.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich. ***Komisia by mala sledovať, či sa plnia ciele v oblasti generačnej obnovy a či sa posilňuje***

odolnosť poľnohospodárov.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 148
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová ***bezpečnosť’***. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika***, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich***.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová ***sebestačnosť’***. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE,

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE,

EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075

EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 149
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov***, zabezpečí agropotravinárske odvetvie, ktoré funguje v rámci planetárnych medzí***, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov a zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo

a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov ***a*** zaručí potravinová bezpečnosť. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.	(1) Komisia vo svojom oznámení z 19. februára 2025 s názvom „Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo“[4] oznámila, že spoločná poľnohospodárska politika (SPP) v období po roku 2027 bude znamenať väčšiu zodpovednosť členských štátov za to, ako ciele SPP splnia, a súčasne sa v rámci nej podporí a stabilizuje príjem poľnohospodárov, prilákajú budúce generácie poľnohospodárov***,*** zaručí potravinová bezpečnosť ***a posilní sociálna a územná súdržnosť vo vidieckych oblastiach***. Nová SPP má byť jednoduchšia a lepšie zacielená spoločná únijná politika, ktorá má poľnohospodárom poskytnúť väčšiu flexibilitu a má prejsť z požiadaviek na poľnohospodárov na stimuly pre nich.

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva

[4] OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV: Vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo: Spoločné formovanie atraktívneho poľnohospodárstva

a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.	a potravinárstva EÚ pre budúce generácie, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0075.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) Európska pridaná hodnota výdavkov na SPP spočíva v ich schopnosti riešiť výzvy s významom pre celú Úniu prostredníctvom spoločného a koordinovaného politického rámca. To zahŕňa zabezpečenie spravodlivej hospodárskej súťaže a rovnakých podmienok pre poľnohospodárov na celom vnútornom trhu, zabránenie narušeniam a roztrieštenosti vyplývajúcim z rozdielnych vnútroštátnych systémov podpory a umožnenie strategického využívania zdrojov Únie na dosiahnutie spoločných cieľov. Financovanie SPP by malo predovšetkým prispieť k zabezpečeniu spravodlivých a stabilných príjmov poľnohospodárov, ako aj k posilneniu a zachovaniu potravinovej sebestačnosti a odolnosti Únie. Takisto zohráva kľúčovú úlohu pri udržiavaní a rozvíjaní poznatkov, inovácií a odborných znalostí v oblasti udržateľnej výroby a dodávok potravín v celej Únii.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 152
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Dario Nardella, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) Komisia vo svojom oznámení z 27. novembra 2025 s názvom Strategický rámec pre konkurencieschopné a udržateľné biohospodárstvo EÚ načrtla, ako by mala budúca SPP podporovať poľnohospodárov, ktorí zavádzajú inovácie v oblasti biohospodárstva, ako aj udržateľné a regeneratívne postupy, diverzifikujú zdroje príjmov a spolupracujú v novovznikajúcich hodnotových reťazcoch. Využitie poľnohospodárskej biomasy, ako sú medziplodiny a poľnohospodárske zvyšky, na výrobu udržateľnej biomasy pre bioenergetiku a nové spôsoby využitia ponúka príležitosť na diverzifikáciu zdrojov príjmov poľnohospodárov, posilnenie vidieckych hodnotových reťazcov, prispieva k energetickej bezpečnosti Únie, znižuje závislosť od fosílnych palív a podporuje cieľ Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050. Tieto postupy udržateľného poľnohospodárstva by sa mali považovať za zlučiteľné s ostatnými mechanizmami podpory v rámci SPP.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 153
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) Komisia po prvýkrát od zavedenia SPP navrhuje nezachovať osobitný fond pre poľnohospodárstvo. Takýto prístup predstavuje významnú zmenu v porovnaní

s dlhodobou štruktúrou riadenia a financovania SPP. Komplexné plánovacie opatrenia v kombinácii so zložitejšou právnou štruktúrou predstavujú pre členské štáty a prijímateľov podpory riziko značnej neistoty, čím sa znižuje predvídateľnosť a stabilita, od ktorých závisia poľnohospodári a vidiecke komunity. Okrem toho by tieto ustanovenia mohli spôsobiť oneskorenie včasného poskytnutia finančnej podpory a zvýšiť administratívnu záťaž, čím sa môže narušiť deklarovaný cieľ Komisie, ktorým je zjednodušenie, a oslabiť účinnosť a dôveryhodnosť vykonávania SPP.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 154
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) V oznámení sa zdôrazňuje, že zabezpečenie ochrany práv pracovníkov v poľnohospodárskych podnikoch a v celom potravinovom reťazci, ako aj podpora spravodlivých pracovných a životných podmienok, má zásadný význam pre budúcnosť tohto strategického odvetvia. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mala prispieť k zvýšeniu atraktívnosti odvetvia poľnohospodárstva pre pracovníkov prostredníctvom zavedenia kľúčových opatrení zameraných na riešenie nedostatku pracovnej sily a zlepšenie obrazu tohto odvetvia, najmä v očiach mladých ľudí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1b) Komisia vo svojom oznámení zo 7. júla 2026 s názvom Stratégia EÚ pre chov hospodárskych zvierat zdôraznila strategický význam chovu hospodárskych zvierat v Únii a poukázala na to, že chov hospodárskych zvierat predstavuje približne 40 % poľnohospodárskej pridanej hodnoty Únie a vytvára obrat vo výške 400 miliárd EUR ročne. Okrem toho má chov hospodárskych zvierat výrazný sociálny a územný vplyv, keďže zamestnáva približne sedem miliónov ľudí a poľnohospodárske podniky sú rozmiestnené po celej Európe, často v oblastiach, kde je len málo alternatívnych hospodárskych činností. Odvetvie chovu hospodárskych zvierat v Únii zároveň zohráva kľúčovú úlohu v oblasti potravinovej bezpečnosti a stanovuje svetovo najvyššie normy v oblasti kvality, bezpečnosti a udržateľnosti. V roku 2025 vyviezla Únia produkty živočíšnej výroby v hodnote 53 miliárd EUR, pričom v rámci dovozu sa dosiahlo 16 miliárd EUR. Na čele sa umiestnili mliečne výrobky – v hodnote 20,7 miliardy EUR a s čistým obchodným prebytkom vo výške 18 miliárd EUR.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 156
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1b) Komisiou navrhovaná suma pridelených prostriedkov na SPP vo výške približne 294 miliárd EUR na úrovni Únie predstavuje v nominálnom vyjadrení zníženie o viac než 20 % v porovnaní so súčasným obdobím SPP a ešte väčšie zníženie po úprave o infláciu. Okrem toho zníženie finančnej podpory pri zachovaní environmentálnych a klimatických požiadaviek môže predstavovať nadmernú záťaž pre poľnohospodárov a ohroziť hlavný cieľ, ktorým je zabezpečenie výroby potravín a udržateľnosti poľnohospodárstva.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 157
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1c) Komisia vo svojom oznámení zo 7. júla 2026 s názvom Akčný plán pre odolnosť, strategickú autonómiu a udržateľnosť bielkovinového systému EÚ zdôraznila skutočnosť, že vysoká závislosť Únie od dodávok bielkovín do krmív pre zvieratá z obmedzeného počtu zdrojov zvyšuje zraniteľnosť európskeho agropotravinárskeho systému voči výkyvom na globálnych trhoch a ovplyvňuje schopnosť Únie znižovať riziká v dodávateľských reťazcoch. Rastlinné bielkoviny z rôznych jedlých aj nejedlých zdrojov by mali zohrávať významnú úlohu v obehovom biohospodárstve, a to aj v prípade, že sa prostredníctvom chovu hospodárskych zvierat premieňajú na krmivo a organický

odpad, ktorý by sa mal využiť na výrobu biometánu a organických hnojív.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 158
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Legislatívny balík viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na roky 2028 až 2034 zahŕňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*], ktorým sa zriaďuje Fond pre národné a regionálne partnerstvá (ďalej len „fond“) na roky 2028 až 2034, v ktorom sa zoskupujú prostriedky predbežne pridelené jednotlivým členským štátom v rámci fondu vrátane prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ktoré boli zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115[5] a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116[6]. Fond by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev (ďalej len „plány NRP“) a Nástroja EÚ, ktorých cieľom je zvýšiť flexibilitu a reagovať na krízy a intervencie, ktoré si vyžadujú riadenie alebo koordináciu na úrovni Únie. Táto podpora Únie pre SPP sa bude poskytovať v rámci fondu v súlade s pravidlami***, ktorými sa uvedený fond riadi a*** ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) .../... ***[nariadenie o NRP]***.	(2) Legislatívny balík viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na roky 2028 až 2034 zahŕňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*], ktorým sa zriaďuje Fond pre národné a regionálne partnerstvá (ďalej len „fond“) na roky 2028 až 2034, v ktorom sa zoskupujú prostriedky predbežne pridelené jednotlivým členským štátom v rámci fondu vrátane prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ktoré boli zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115[5] a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116[6]. Fond by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev (ďalej len „plány NRP“) a Nástroja EÚ, ktorých cieľom je zvýšiť flexibilitu a reagovať na krízy a intervencie, ktoré si vyžadujú riadenie alebo koordináciu na úrovni Únie. Táto podpora Únie pre SPP sa bude poskytovať ***a mala by sa vyplácať*** v rámci fondu v súlade s pravidlami, ktoré sú stanovené v nariadení ***Európskeho parlamentu a Rady*** (EÚ) .../...***, ktorým sa stanovujú podmienky implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034***. ***Okrem opatrení na rozvoj vidieka by sa mali vykonávať aj***

	osobitné ustanovenia uplatniteľné na najvzdialenejšie regióny, a to v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006.
[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).	[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).
[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).	[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).
	Or. pt

Pozmeňujúci návrh 159
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Legislatívny balík viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na	(2) Legislatívny balík viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na

roky 2028 až 2034 zahŕňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*], ktorým sa zriaďuje Fond pre národné a regionálne partnerstvá (ďalej len „fond“) na roky 2028 až 2034, v ktorom sa zoskupujú prostriedky predbežne pridelené jednotlivým členským štátom v rámci fondu vrátane prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ktoré boli zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115[5] a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116[6]. Fond by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev (ďalej len „plány NRP“) a Nástroja EÚ, ktorých cieľom je zvýšiť flexibilitu a reagovať na krízy a intervencie, ktoré si vyžadujú riadenie alebo koordináciu na úrovni Únie. Táto podpora Únie pre SPP sa bude poskytovať v rámci fondu v súlade s pravidlami, ktorými sa uvedený fond riadi a ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*].

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho

roky 2028 až 2034 zahŕňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*], ktorým sa zriaďuje Fond pre národné a regionálne partnerstvá (ďalej len „fond“) na roky 2028 až 2034, v ktorom sa zoskupujú prostriedky predbežne pridelené jednotlivým členským štátom v rámci fondu vrátane prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ktoré boli zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115[5] a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116[6]. Fond by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev (ďalej len „plány NRP“) a Nástroja EÚ, ktorých cieľom je zvýšiť flexibilitu a reagovať na krízy a intervencie, ktoré si vyžadujú riadenie alebo koordináciu na úrovni Únie. Táto podpora Únie pre SPP sa bude poskytovať v rámci fondu v súlade s pravidlami, ktorými sa uvedený fond riadi a ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*]. ***S cieľom zachovať integritu, jednotný charakter a účinnosť SPP by začlenenie financovania SPP do fondu nemalo viesť k roztrieštenosti politických cieľov, nástrojov ani spôsobu vykonávania v jednotlivých členských štátoch. Predovšetkým by sa opatrenia zamerané na konkrétne odvetvia mali naďalej riadiť spoločným rámcom Únie, ktorý zabezpečuje rovnaké zaobchádzanie s prevádzkovateľmi, právnu istotu a rovnaké podmienky na vnútornom trhu.***

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho

poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto ustanovenia je obmedziť riziko rozdielov medzi členskými štátmi a zabrániť nerovným podmienkam hospodárskej súťaže v rámci jednotlivých odvetví, a tým zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie s prevádzkovateľmi a rovnaké podmienky v rámci jednotného trhu.

Pozmeňujúci návrh 160
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Legislatívny balík viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na roky 2028 až 2034 zahŕňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*], ktorým sa zriaďuje Fond pre národné a regionálne partnerstvá (ďalej len „fond“) na roky 2028 až 2034, v ktorom sa zoskupujú prostriedky predbežne pridelené jednotlivým členským štátom v rámci fondu vrátane prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ktoré boli zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115[5] a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116[6]. Fond	(2) Legislatívny balík viacročného finančného rámca (ďalej len „VFR“) na roky 2028 až 2034 zahŕňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*], ktorým sa zriaďuje Fond pre národné a regionálne partnerstvá (ďalej len „fond“) na roky 2028 až 2034, v ktorom sa zoskupujú prostriedky predbežne pridelené jednotlivým členským štátom v rámci fondu vrátane prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ktoré boli zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115[5] a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116[6]. Fond

by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev (ďalej len „plány NRP“) a Nástroja EÚ, ktorých cieľom je zvýšiť flexibilitu a reagovať na krízy a intervencie, ktoré si vyžadujú riadenie alebo koordináciu na úrovni Únie. Táto podpora Únie pre SPP sa bude poskytovať v rámci fondu v súlade s pravidlami, ktorými sa uvedený fond riadi a ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*].

by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národných a regionálnych partnerstiev (ďalej len „plány NRP“) a Nástroja EÚ, ktorých cieľom je zvýšiť flexibilitu a reagovať na krízy a intervencie, ktoré si vyžadujú riadenie alebo koordináciu na úrovni Únie. Táto podpora Únie pre SPP sa bude poskytovať v rámci fondu v súlade s pravidlami, ktorými sa uvedený fond riadi a ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*]. ***Pri realizácii intervencií v rámci SPP financovaných z tohto fondu sa musia dodržiavať zásady partnerstva a viacúrovňového riadenia, čím sa zabezpečí účinné zapojenie regionálnych a miestnych samospráv do prípravy, realizácie a monitorovania plánov národného a regionálneho partnerstva.***

---

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

Or. en

Odôvodnenie

V článkoch návrhu SPP, ktoré sa týkajú vymedzenia opatrení, je popri členských štátoch potrebné výslovne uviesť regionálny rozmer, aby tak regióny mohli pôsobiť ako riadiace orgány s plnou zodpovednosťou, ako je tomu už v niekoľkých členských štátoch.

Pozmeňujúci návrh 161
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Spoločná poľnohospodárska politika si musí zachovať svoj spoločný charakter, ako aj vlastný a stabilný rozpočet upravený o infláciu, s cieľom zaručiť potravinovú bezpečnosť, stabilitu trhov, príjmy poľnohospodárov, konkurencieschopnosť agropotravinárskeho odvetvia a životaschopnosť vidieckych oblastí. Hmotnoprávne predpisy uplatniteľné na poľnohospodárske intervencie by mali naďalej podliehať odvetvovému rámcu SPP, čím sa zabráni prekrývaniu predpisov, dodatočnej administratívnej záťaži alebo oslabeniu ich osobitných cieľov týkajúcich sa horizontálnych nástrojov.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 162
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) S ohľadom na budúce rozšírenie Únie, najmä na pristúpenie Ukrajiny, je potrebné zabezpečiť rámec SPP a zaviesť primerané mechanizmy, ktoré budú

schopné absorbovať prípadné dopady a zároveň zachovať stabilitu a riadne fungovanie poľnohospodárskych trhov EÚ; zdôrazňuje, že výdavky na SPP by mali vo väčšej miere odmeňovať merateľné výsledky, posilňovať odolnosť, hospodársku životaschopnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárov a zabezpečovať efektívne využívanie zdrojov Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elena Nevado del Campo

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2b) Najmä v prípade závažných veterinárnych kríz, vrátane epizootií, objavujúcich sa chorôb, zoonóz alebo chorôb zvierat s vážnymi cezhraničnými, hospodárskymi alebo trhovými dôsledkami, členské štáty musia mať možnosť využiť bezpečnostnú sieť tohto nástroja na financovanie alebo spolufinancovanie potrebných veterinárnych výdavkov, vrátane opatrení týkajúcich sa očkovania, diagnostiky, dohľadu, biologickej bezpečnosti, zneškodňovania prenášačov chorôb, obmedzení presunov, utrácania alebo likvidácie zvierat, odstraňovania a likvidácie tiel uhynutých zvierat, čistenia a dezinfekcie, odškodnenia postihnutých poľnohospodárov a chovateľov hospodárskych zvierat, ako aj obnovy produkčného potenciálu s cieľom chrániť zdravie zvierat, zdravie rastlín, potravinovú bezpečnosť, stabilitu trhov a kontinuitu poľnohospodárskej činnosti.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 164
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2c) Osobitné poľnohospodárske ustanovenia týkajúce sa vykonávania, financovania, riadenia, kontroly, monitorovania a hodnotenia intervencií v rámci SPP by mali byť naďalej jasne začlenené do tohto nariadenia. Začlenenie podpory v rámci SPP do Fondu pre národné a regionálne partnerstvá nesmie oslabiť spoločný charakter SPP ani viesť k právnej neistote pre poľnohospodárov, prijímateľov odpory či národné a regionálne orgány. Preto je potrebné právne predpisy týkajúce sa SPP, vrátane vymedzení pojmov, podmienok oprávnenosti, intervencií v oblasti rozvoja vidieka, správy údajov a krízových nástrojov, vykladať a uplatňovať v súlade s cieľmi článkov 38 a 39 Zmluvy o fungovaní EÚ a so odvetvovým charakterom SPP.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 165
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2d) Vzhľadom na strategický význam vidieckych oblastí pre potravinovú bezpečnosť, územnú súdržnosť, riadenie prírodných zdrojov a ekonomickú a sociálnu životaschopnosť Únie sú členské štáty v rámci svojich plánov

národného a regionálneho partnerstva povinné vyčleniť jasne identifikovateľnú časť finančných prostriedkov na cieľ rozvoja vidieka.

Uvedený cieľ rozvoja vidieka bude predstavovať najmenej 10 % celkových pridelených prostriedkov v rámci každého plánu národného a regionálneho partnerstva, musí byť jasne vymedzený a musí zahŕňať konkrétne a identifikovateľné položky financovania, ktoré zachovajú jeho tradičný poľnohospodársky charakter. Tieto prostriedky by sa mali prioritne vyčleniť na investície do zavlažovania, projekty v rámci programu LEADER, modernizáciu poľnohospodárskej infraštruktúry a ďalšie intervencie priamo súvisiace s konkurencieschopnosťou tohto odvetvia, ktoré prinesú do vidieckych oblastí podnikateľského ducha a hospodársky rast.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 166
Céline Imart, Nina Carberry

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP**.** ***Financovanie SPP musí byť aj naďalej jasne identifikovateľné, viditeľné a chránené a nesmie sa rozdrobovať, zneužívať ani presmerúvať v rámci širších národných alebo regionálnych***

výdavkových rámcov. Stabilné mechanizmy financovania a spolufinancovania sú nevyhnutné na zabezpečenie istoty pre poľnohospodárov a na zabránenie tomu, aby sa finančné prostriedky určené na poľnohospodárstvo rozdrobili v rámci širších rozpočtových pridelených prostriedkov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 167
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ***, medzi ktoré patrí aj zvýšenie poľnohospodárskej produktivity prostredníctvom podpory technického pokroku***. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP. ***Spoločná poľnohospodárska politika, ktorá uprednostňuje poľnohospodársku produktivitu, môže posilniť konkurencieschopnosť európskeho poľnohospodárstva.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 168
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP***, pričom sa zameriavajú na podporu potravinovej bezpečnosti, ako aj konkurencieschopnosti a trhovej orientácie poľnohospodárskych podnikov***.

Or. en

Odôvodnenie

Nástroje SPP by sa mali zosúladiť s cieľmi Vízie pre poľnohospodárstvo tak, aby uprednostňovali potravinovú bezpečnosť a zároveň zabezpečovali hospodársku udržateľnosť a podporovali trhovo orientované poľnohospodárske podniky a poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 169
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu ***uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../...*** **[*nariadenie o NRP***] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov ***NRP***.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ***, vrátane zvýšenia poľnohospodárskej produktivity. Spoločná poľnohospodárska politika, ktorá zachováva a zvyšuje poľnohospodársku výrobu a zároveň zabezpečuje zodpovedné využívanie zdrojov, podporuje dlhodobú konkurencieschopnosť európskeho poľnohospodárstva***. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov ***SPP***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a ***členské štáty*** ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a ***príslušné ministerstvá a orgány členských štátov*** ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP***, čím sa zabezpečí, že rozhodnutia budú prijímať osoby s relevantnými odbornými znalosťami a kompetenciami***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k ***špecifickým cieľom uvedeným v článku 3 písm. a) bodu x) a písm. d), ktoré podporujú udržateľnú prosperitu vo všetkých regiónoch a zachovávajú kvalitu*** života v Únii***,*** a členské štáty ich majú vykonávať

prostredníctvom svojich plánov NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v ***článku 2 tohto nariadenia a*** článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP ***uvedené v tomto nariadení*** priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom svojich plánov NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom ***svojich plánov NRP***.	(3) Pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, všeobecný cieľ fondu uvedený v článku 3 písm. c) nariadenia (EÚ) .../... [*nariadenie o NRP*] pripomína ciele stanovené v článku 39 ZFEÚ. Špecifické ciele SPP priamo prispievajú k zachovaniu kvality života v Únii a členské štáty ich majú vykonávať prostredníctvom ***nariadenia o SPP***.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 174
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) V súvislosti s novými geopolitickými a bezpečnostnými výzvami, ako aj s výrazným nárastom nákladov na poľnohospodárske vstupy, najmä na energiu a hnojivá, sa bezpečnosť potravín musí stať ústredným prvkom SPP; to by malo posilniť hospodársku, environmentálnu a sociálnu odolnosť odvetvia poľnohospodárstva, podporiť poľnohospodárov v situácii, keď čelia hospodárskym tlakom, a zabezpečiť, aby sa výrobná kapacita Únie zachovala prostredníctvom produktívnej a zdravej pôdy, efektívneho využívania kvalitnej vody a regeneratívnych postupov, pri súčasnom zaručení prístupu občanov k bezpečným, dostatočným a cenovo dostupným potravinám.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) V súvislosti s novými geopolitickými a bezpečnostnými výzvami, ako aj s výrazným nárastom nákladov na poľnohospodárske vstupy, najmä na energiu a hnojivá, musí SPP postaviť potravinovú bezpečnosť do centra priorít Európskej únie; to by malo posilniť

odolnosť odvetvia poľnohospodárstva, podporiť poľnohospodárov v situácii, keď čelia hospodárskym tlakom, a zabezpečiť, aby sa výrobná kapacita Únie zachovala prostredníctvom produktívnej pôdy, kvalitnej vody, ktorá sa efektívne využíva, a regeneračných postupov, pričom sa občanom zaručí prístup k bezpečným, dostatočným a cenovo dostupným potravinám.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 176
Konstantinos Arvanitis

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) Spoločná poľnohospodárska politika (CAP) predstavuje jednu zo základných spoločných politík Únie podľa článku 38 ZFEÚ. Hoci by si členské štáty mali zachovať dostatočnú flexibilitu na zohľadnenie územných špecifík, táto flexibilita by nemala oslabiť spoločný charakter SPP prostredníctvom fragmentácie alebo renacionalizácie priorít financovania, podmienok oprávnenosti alebo mechanizmov podpory. Spoločné ciele, spoločné pravidlá, spoločné zásady financovania a rovnaké podmienky v celej Únii sú aj naďalej nevyhnutné na zabezpečenie potravinovej sebestačnosti, územnej súdržnosti a rovnakého zaobchádzania s poľnohospodármi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) Finančnú podporu v rámci SPP dopĺňa v obchodných transakciách zásada reciprocity. Poľnohospodárske výrobky dovážané na trh Únie musia spĺňať normy v oblasti bezpečnosti potravín, ochrany životného prostredia, dobrých životných podmienok zvierat a pracovných podmienok, ktoré sú rovnocenné s normami uplatňovanými na výrobcov v Európskej únii.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 178
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) Komisia by mala vo všetkých oblastiach politiky zaviesť celoúnijný mechanizmus overovania vplyvov na vidiecke oblasti a zapojiť do všetkých činností súvisiacich s vykonávaním SPP a rozvojom vidieka komunity vidieckeho paktu, ako aj Výbor regiónov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3b) Vzhľadom na vysokú mieru samovrážd v tomto odvetví by malo byť prioritou zvyšovanie povedomia o význame duševného zdravia poľnohospodárov a poľnohospodárskych pracovníkov; ide o alarmujúci jav spôsobený okrem iného vysokou mierou stresu, neistotou, nadmernou administratívnou záťažou, ako aj zraniteľnosťou, sociálnou izoláciou, zadlžením a ekonomickými ťažkosťami, ktorým poľnohospodári čelia, vrátane stresujúcich postupov pri kontrolách poľnohospodárskych podnikov, ktoré na nich vyvíjajú dodatočný tlak pri riadení svojich podnikov; Komisia a členské štáty by mali vypracovať komplexnú stratégiu v oblasti duševného zdravia pre poľnohospodárov a zabezpečiť, aby sa do budúcej SPP zahrnuli primerané podporné opatrenia; vrátane individualizovaných prístupov prispôsobených miestnym podmienkam s využitím rôznych druhov podporných služieb vrátane existujúcich poľnohospodárskych poradenských sietí a iných podporných skupín vidieckych spoločenstiev; ako aj opatrení na administratívne zjednodušenie a podporu rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, ktoré prispejú k zlepšeniu kvality života poľnohospodárov a pracovníkov v EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Konstantinos Arvanitis

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3b) Poľnohospodársky model Únie sa

vyznačuje značnou štrukturálnou a geografickou rozmanitosť ou. SPP by preto mala zohľadňovať špecifické obmedzenia a prínos veľmi malých, malých a stredných poľnohospodárskych podnikov, horských oblastí, ostrovov, stredomorských systémov výroby a oblastí čeliacich prírodným obmedzeniam, ktorých hospodársku životaschopnosť nie je možné posudzovať výlučne na základe medzinárodnej konkurencieschopnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3b) SPP prispieva k strategickej autonómii Európskej únie tým, že zabezpečuje dostatočnú, bezpečnú a udržateľnú výrobu potravín v rámci Únie.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 182
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku

konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň ***nezáväzného strategického*** politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb***, čím sa zabezpečí spoločný charakter politiky a zabráni sa narušeniam trhu***. ***Zástupcovia podieľajúci sa na riadení plánov národného a regionálneho partnerstva by mali zohľadniť najmä odvetvia, ktoré patria do pôsobnosti posudzovanej kapitoly alebo kapitol.***

Or. en

Odôvodnenie

Národné odporúčania Komisie musia mať aj naďalej nezáväzný charakter a mali by členským štátom poskytovať všeobecné strategické usmernenia týkajúce sa všeobecných cieľov, ako sú potravinová sebestačnosť, spravodlivé príjmy, konkurencieschopnosť, odolnosť a rozvoj poľnohospodárstva a vidieckych oblastí, namiesto predpísaných požiadaviek pre národné plány. Ak by tieto odporúčania boli záväzné, narušilo by to flexibilitu, ktorá sa má v návrhoch Komisie zachovať. V nariadení by sa preto mal výslovne stanoviť ich nezáväzný charakter.

Pozmeňujúci návrh 183
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému***, odolnému***	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom k odolnému a udržateľnému odvetviu

a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

poľnohospodárstva ***odolnému voči budúcim zmenám, ktoré funguje v rámci planetárnych medzí,*** v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb***, pričom sa nesmú strácať zo zreteľa verejné zdravie a klimatické ciele EÚ, a naliehavá potreba zlepšenia dobrých životných podmienok zvierat, zachovania zdravej pôdy, čistej vody a ovzdušia a ochrany a obnovy európskej biodiverzity***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov ***NRP***, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo***, ako aj odporúčania zo strategického dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ***. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň ***nezáväzného*** politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské

základe ich osobitných výziev a potrieb.

štáty pri navrhovaní ich plánov ***národného a regionálneho partnerstva v rámci SPP (ďalej len „plány NRCAP“)***, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, ***a*** vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo ***a výsledky strategického dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ***. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb ***a zabezpečiť, aby plány NRP neoslabovali spoločnú poľnohospodársku politiku***.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 186
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by ***národné odporúčania*** SPP mali poskytovať ***dostatočnú úroveň politického riadenia*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva***, vrátane zmeny klímy, nedostatku vody, boja proti škodcom a chorobám, degradácie pôdy, prístupu na trh, kolísania cien a nedostatku pracovnej sily***, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by ***všeobecný cieľ a špecifické ciele*** SPP mali poskytovať ***spoločný politický rámec*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému

a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb***; s cieľom zabezpečiť skutočne spoločnú poľnohospodársku politiku, by sa mala zabezpečiť rovnaká výška dotácií***.
	Or. ro

Pozmeňujúci návrh 188
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb ***a zároveň zachovať spoločný charakter politiky a rovnaké podmienky pre všetkých***.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň ***politického riadenia*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň ***nezáväzných strategických usmernení*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb***, čím sa zabezpečí spoločný charakter politiky a zabráni sa narušeniam trhu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre

poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň ***politického riadenia*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň ***nezáväzných strategických usmernení*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb***, čím sa zabezpečí spoločný charakter politiky a zabráni sa narušeniam trhu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo ***a odporúčania vyplývajúce zo strategického dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ***. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo,

a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb***, čím sa zabezpečí spoločný charakter politiky a zabráni sa narušeniam trhu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia

primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, ***a*** vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb ***a zabezpečiť spoločný charakter politiky a predchádzať narušeniam trhu***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 194
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň ***politického riadenia*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by ***sa mali po schválení tohto nariadenia stanoviť*** národné odporúčania SPP***, ktoré by*** mali poskytovať dostatočnú úroveň ***nezáväzných strategických usmernení*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP,

základe ich osobitných výziev a potrieb.	pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

Or. en

Odôvodnenie

Odporúčania by sa mali vypracovať až po formálnom prijatí nariadenia, keďže prebiehajúce legislatívne rokovania môžu viesť k významným zmenám v jeho ustanoveniach. Ak by sa odporúčania stanovili ešte pred finalizáciou právneho rámca, hrozilo by riziko vzniku nezrovnalostí a potreba ich následnej revízie. Okrem toho by odporúčania mali byť aj naďalej prísne nezáväzné, čím sa zachová flexibilita potrebná na ich účinné a primerané vykonávanie členskými štátmi a zainteresovanými stranami.

Pozmeňujúci návrh 195
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty ***pri navrhovaní ich plánov NRP***, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, ***a*** vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami***, ktoré by mali mať dobrovoľný charakter,*** by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb ***a zároveň zabezpečiť, aby SPP bola aj naďalej spoločnou politikou a aby sa predišlo narušeniam trhu***.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 196
Céline Imart

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať ***dostatočnú úroveň politického riadenia*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov ***NRP***, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať ***dostatočné a nezáväzné strategické usmernenia*** na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov ***NRCAP***, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 197
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku	(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ku

konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

konkurencieschopnému, odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné ***a regionálne*** odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh zabezpečuje súlad s posilneným prístupom založeným na viacúrovňovom riadení a partnerstve, ktorý sa navrhuje v rámci plánov národného a regionálneho partnerstva. V členských štátoch, v ktorých majú regióny právomoci v oblasti poľnohospodárstva, by regionálne odporúčania dopĺňali vnútroštátne usmernenia a prispievali k účinnejšiemu vykonávaniu SPP, pričom by zohľadňovali územné potreby a inštitucionálne zodpovednosti.

Pozmeňujúci návrh 198
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ***ku konkurencieschopnému,*** odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov

Pozmeňujúci návrh

(4) S cieľom zabezpečiť, aby Únia primerane riešila najnaliehavejšie výzvy pre odvetvie poľnohospodárstva, je vhodné stanoviť pre cielenú politiku mechanizmus riadenia odrážajúci smerovanie Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo. V záujme napredovania smerom ***k*** odolnému a udržateľnému odvetviu poľnohospodárstva v súlade s výsledkom konzultácií so zainteresovanými stranami by národné odporúčania SPP mali poskytovať dostatočnú úroveň politického riadenia na úrovni Únie s cieľom usmerniť členské štáty pri navrhovaní ich plánov NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo,

NRP, pokiaľ ide o poľnohospodárstvo, a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.	a vymedziť príslušné intervencie na základe ich osobitných výziev a potrieb.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 199
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(4a) SPP musí byť aj naďalej európskou politikou zameranou na zabezpečenie potravinovej bezpečnosti, udržanie stabilných príjmov poľnohospodárov a zachovanie výrobnej kapacity Únie; model založený na jednotnom národnom pláne, ako je NRPP, môže viesť k prenosu kontroly nad prideľovaním finančných prostriedkov na členské štáty, k oslabeniu spoločného charakteru SPP a ostatných politík Únie vrátane politiky súdržnosti, k roztrieštenosti vnútorného trhu a narušeniu hospodárskej súťaže.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 200
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(4a) Pri vypracúvaní strategických plánov SPP členské štáty zohľadňujú demografické ukazovatele jednotlivých regiónov a uprednostňujú regióny, v ktorých dochádza k neustálemu poklesu počtu obyvateľov, starnutiu vidieckeho

obyvateľstva alebo k opúšťaniu poľnohospodárskej činnosti.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 201
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú. ***Členské štáty musia pri určovaní prijímateľov intervencií stanovených v tomto nariadení dodržiavať zásady rovnosti***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 202
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje ***tých***, ktorí to najviac potrebujú.	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje ***malých poľnohospodárov***, ktorí to najviac

potrebujú***, a zároveň zaviesť rámec, ktorý by prispieval k plneniu cieľov v oblasti klímy, biodiverzity a životného prostredia a zameriaval sa na dosiahnutie prísnejších noriem v oblasti dobrých životných podmienok zvierat***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú***, a zabezpečiť transparentné a zmysluplné zapojenie zainteresovaných strán, pričom osobitnú pozornosť by mala venovať inkluzívnej účasti a rodovej rovnováhe***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca

s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.	s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú***, a tých, ktorí dobrovoľne prinášajú spoločnosti merateľnú pridanú hodnotu prostredníctvom verejných služieb***.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 205
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne ***a regionálne*** osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú***, a prispieť k dosiahnutiu európskych cieľov v oblasti klímy, biodiverzity a obnovy prírody***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu

odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.	odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP ***a prioritné oblasti týkajúce sa životného prostredia a klímy***, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie by členské štáty ***a regionálne orgány*** mali vymedziť prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia by mala poskytnúť spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.

Or. en

Odôvodnenie

Plány NRP musia realizovať členské štáty a všetky zainteresované strany, ktoré sa podieľajú na vypracovaní a realizácii týchto plánov. Patria sem všetky orgány zodpovedné za plány, ktoré sú uvedené a vymedzené v článku 49 a týchto článkoch nariadenia (EÚ) .../... [nariadenie o NRP]. Nové znenie je pre orgány zodpovedné za plány inkluzívnejšie.

Pozmeňujúci návrh 208
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie ***by*** členské štáty ***mali vymedziť'*** prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia ***by mala poskytnúť'*** spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.	(5) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a spoločný rámec na podporu odvetvia poľnohospodárstva Únie členské štáty ***vymedzia*** prvky rámca s prihliadnutím na miestne osobitosti a potreby so zreteľom na ciele SPP, zatiaľ čo Únia ***poskytne*** spoločný rámec pre politiku, ktorá podporuje tých, ktorí to najviac potrebujú.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 209
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Podpora v rámci SPP sa zameriava na zabezpečenie spravodlivého príjmu poľnohospodárov v Únii a na zaručenie potravinovej bezpečnosti Únie. Podľa najnovších vyšetrovaní boli značné sumy finančných prostriedkov v rámci SPP smerované prijímateľom podpory prostredníctvom zložitých podnikových štruktúr, ktorých skutočnými vlastníkmi sú fyzické osoby z tretích krajín, vrátane členov zahraničných kráľovských rodín a štátnych investičných fondov. S cieľom chrániť finančné záujmy Únie a zabezpečiť, aby vysoké sumy podpory skutočne prispievali poľnohospodárom Únie, by prijímatelia, ktorých ročná podpora presahuje 500 000 EUR, mali preukázať, že ich skutoční vlastníci v zmysle článku 2 ods. 1 bodu 28 nariadenia (EÚ) 2024/1624 sú občanmi Únie. S cieľom zabrániť neprimeranej administratívnej záťaži by sa táto povinnosť preukázať občianstvo mala uplatňovať len nad touto hranicou a mala

by sa považovať za splnenú v prípade fyzických osôb, ktoré už boli identifikované v rámci integrovaného systému riadenia a kontroly. V záujme predísť obchádzaniu pravidiel prostredníctvom umelého rozdrobenia podnikov by sa mali sčítať sumy podpory všetkých pridružených podnikov, ako aj všetkých podnikov so skutočnými vlastníkmi príjmov.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 210
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej základným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov. Prispieva k podpore konkurencieschopného, odolného a udržateľného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, čím zabezpečuje generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Podpora SPP by sa mala zamerať na aktívnych poľnohospodárov vymedzených v súlade s pravidlami WTO. S cieľom ďalej zlepšovať výkonnosť SPP by sa podpora príjmu založeného na ploche mala zameriavať na poľnohospodárov, ktorí vykonávajú poľnohospodársku činnosť ako hlavnú činnosť. Podpora príjmu by sa mala zameriavať na poľnohospodárov, ktorí to najviac potrebujú, s osobitným dôrazom na poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami, ženy, mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov. Hospodársky rozvoj

vidieka, zabezpečenie zlepšenia infraštruktúry a digitálnej transformácie, ktoré odstraňujú regionálne rozdiely, zároveň prispievajú k atraktívnosti vidieckych oblastí, k sociálnemu začleneniu a lepším pracovným príležitostiam vo vidieckych oblastiach.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Mali by sa prijať konkrétne opatrenia, ktorými sa zaručí, že na dovoz agropotravinárskych výrobkov z tretích krajín sa budú uplatňovať rovnaké normy v oblasti bezpečnosti potravín, životného prostredia, sociálnych záležitostí a dobrých životných podmienok zvierat, aké sa vyžadujú od výrobcov v EÚ, s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky a vysokú úroveň bezpečnosti potravín, vysledovateľnosti a udržateľnej výroby v EÚ; je to nevyhnutné na to, aby sa zabránilo ohrozeniu hospodárskej odolnosti agropotravinárskej výroby EÚ v súvislosti s dovážanými výrobkami; Komisia musí byť pripravená uplatniť ochranné doložky v dohodách s tretími krajinami, ak je to potrebné na zabezpečenie stability vnútorného trhu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) S cieľom zachovať integritu, jednotný charakter a účinnosť spoločnej poľnohospodárskej politiky by začlenenie financovania SPP do Fondu pre národné a regionálne partnerstvá nemalo viesť k roztrieštenosti politických cieľov, nástrojov ani ich vykonávania v jednotlivých členských štátoch. Predovšetkým intervencie špecifické pre dané odvetvia, ako napríklad tie, ktoré sa týkajú sektora vinohradníctva a vinárstva, by mali naďalej podliehať spoločnému rámcu Únie, čím sa zabezpečí rovnaké zaobchádzanie s účastníkmi trhu, právna istota a rovnaké podmienky na vnútornom trhu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Keďže stredomorské územia Európskej únie sú v prvej línii, pokiaľ ide o dôsledky zmeny klímy, a čelia výnimočným pedoklimatickým podmienkam, ktoré sa vyznačujú rastúcimi teplotami, opakujúcimi sa suchami a štrukturálnym nedostatkom vody; keďže je nevyhnutné zohľadniť tieto územné špecifiká pri vykonávaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a vyčleniť väčšie zdroje na adaptáciu na zmenu klímy, udržateľné hospodárenie s vodami a odolnosť výrobných systémov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Fond pre NRP by nemal viesť k renacionalizácii SPP, ani by nemal narúšať predvídateľnosť, stabilitu a rovnaké zaobchádzanie s poľnohospodármi v celej Únii. Vykonávanie SPP by malo aj naďalej vychádzať zo spoločného rámca Únie, spoločných pravidiel, spoločných cieľov a rovnakých podmienok, pričom by malo byť dostatočne flexibilné, aby zohľadňovalo konkrétne poľnohospodárske, územné a štrukturálne podmienky členských štátov a regiónov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 215
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Rozdiely vo výške podpory na jeden oprávnený hektár v jednotlivých členských štátoch narúšajú rovnaké podmienky hospodárskej súťaže a ciele Únie v oblasti hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti. Vychádzajúc z metodiky na riešenie rozdielov v oblasti rozvoja stanovenej v nariadení (EÚ) .../... [COM(2025)565] by sa preto týmto nariadením malo zabezpečiť dokončenie vonkajšej konvergencie tak, aby všetky členské štáty do konca programového

obdobia dosiahli priemernú úroveň priamej podpory na oprávnený hektár v rámci Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Právo na bezpečné, kvalitné a cenovo dostupné potraviny by sa malo uznať za prioritu Únie. Európska potravinová bezpečnosť a sebestačnosť závisí od zaručenia všeobecného prístupu ku kvalitným potravinám za prijateľné ceny a zároveň od zabezpečenia spravodlivej a dôstojnej odmeny pre poľnohospodárov. Na tento účel by SPP mala prispievať k boju proti potravinovej neistote, k posilňovaniu odolnosti potravinových systémov a k znižovaniu sociálnych a územných nerovností v rámci Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Význam vyrovnávacieho príspevku za prírodné znevýhodnenia je dôležitý na zachovanie poľnohospodárskej výroby v oblastiach s trvalými prírodnými

znevýhodneniami. Dotknutí poľnohospodári prispievajú k zachovaniu prírodných ekosystémov a biodiverzity, ako aj k ich udržiavaniu a ochrane, najmä v horských oblastiach. Tieto oblasti zohrávajú dôležitú úlohu v oblasti potravinovej bezpečnosti Európskej únie a v rozmanitosti jej poľnohospodárstva.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 218
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Najvzdialenejšie regióny Európskej únie, najmä Guadeloupe, Francúzska Guyana, Martinik, Réunion, Mayotte, Svätý Martin, Azory, Madeira a Kanárske ostrovy, predstavujú približne 4,8 milióna európskych občanov a čelia jedinečným výzvam v dôsledku ich odľahlosti, ostrovnému charakteru, malej rozlohy, hornatého terénu a osobitných miestnych podmienok.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 219
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Uplatňovanie tohto nariadenia nesmie viesť k diskriminácii výrobkov poľnohospodárskej alebo živočíšnej výroby na základe jej povahy, pôvodu alebo zamýšľaného určenia produkcie

alebo chovu zvierat, a to za predpokladu, že sa dodržiavajú príslušné právne predpisy Únie, najmä predpisy týkajúce sa životného prostredia, bezpečnosti potravín, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 220
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Európska komisia má vypracovať európsky plán v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, ktorým sa zavedie celoeurópsky rámec pre postupné zlepšovanie noriem v oblasti dobrých životných podmienok zvierat v rámci chovu hospodárskych zvierat. Cieľom je zabezpečiť, aby sa na všetky hospodárske zvieratá chované v Únii vzťahovali normy chovu, ktoré zodpovedajú súčasnému stavu vedeckých poznatkov a zaručujú vysokú úroveň dobrých životných podmienok zvierat.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 221
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5a) Poľnohospodárska výroba v pohraničných regiónoch Európskej únie sa považuje za prvok strategického významu pre potravinovú bezpečnosť,

územnú súdržnosť a odolnosť Únie. Členské štáty zabezpečia prijatie osobitných podporných opatrení pre tieto oblasti.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 222
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5b) S cieľom zachovať spravodlivú hospodársku súťaž na vnútornom trhu a zabezpečiť účinnosť spoločnej poľnohospodárskej politiky by poľnohospodári Únie nemali byť znevýhodnení v hospodárskej súťaži dovozom poľnohospodárskych výrobkov z tretích krajín vyrobených podľa noriem, ktoré nie sú rovnocenné s normami platnými pre výrobcov Únie. S cieľom predvídať a riešiť kumulatívne účinky medzinárodných obchodných dohôd obsahujúcich poľnohospodárske koncesie je vhodné zriadiť osobitnú rezervu Únie na prispôsobenie sa obchodným podmienkam v poľnohospodárstve. Rezerva by mala poskytovať finančnú kompenzáciu poľnohospodárom, ktorých nepriaznivo postihli kombinované trhové vplyvy takýchto dohôd, a mala by dopĺňať existujúce nástroje krízového riadenia v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5b) Keďže prechod na udržateľnejšie poľnohospodárske modely predstavuje základnú podmienku pre európsku potravinovú sebestačnosť; keďže spoločná poľnohospodárska politika musí uprednostňovať podporu rozvoja ekologického poľnohospodárstva, agroekológie a diverzifikácie výroby s cieľom znížiť závislosť od externých vstupov, zachovať prírodné zdroje, posilniť odolnosť a zaručiť spravodlivé a stabilné príjmy poľnohospodárov v súlade so zásadou „verejné statky za verejné peniaze“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5b) Na rozlíšenie prijímateľov podpory v kontexte SPP by ku kritériám vymedzujúcim pojem „hlavná činnosť“ mal patriť podiel poľnohospodárskych príjmov na celkovom príjme, pracovné vstupy v poľnohospodárskom podniku, predmet činnosti podniku a zápis jeho poľnohospodárskych činností do národných alebo regionálnych registrov. Na identifikáciu tých žiadateľov, ktorí nespĺňajú vymedzenie pojmu „poľnohospodár“, by členské štáty mali mať možnosť používať aj negatívne zoznamy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5b) Poľnohospodárstvo v najvzdialenejších regiónoch sa často zameriava na trvalé plodiny, ako je cukrová trstina a tropické ovocie a zelenina, a na podporu poľnohospodárskych odvetví majú tieto regióny prístup k programu osobitných alternatív pre odľahlosť a ostrovný charakter (POSEI).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 226
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(5c) Keďže nestálosť poľnohospodárskych trhov, pretrvávajúca nerovnováha v rozdeľovaní hodnoty a konkurencia zo strany dovozov, ktoré nespĺňajú rovnocenné normy, oslabujú hospodársku životaschopnosť európskych poľnohospodárskych podnikov; keďže je potrebné posilniť mechanizmy regulácie verejných trhov, konsolidovať nástroje na podporu príjmov poľnohospodárov a revidovať obchodnú politiku Únie, najmä dohody o voľnom obchode, s cieľom zaručiť reciprocitu sociálnych, environmentálnych a zdravotných noriem, presadzovať uprednostňovanie európskych výrobkov a zachovať potravinovú sebestačnosť Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. ***Stratégia generačnej obnovy zahŕňa aj nástroje uľahčujúce nástupníctvo v poľnohospodárskych podnikoch, vrátane štrukturálnych dôchodkových systémov pre poľnohospodárov, ktorí ukončujú aktívnu poľnohospodársku činnosť. Tieto nástroje podporujú účinný prevod majetkových podielov, zlepšenie poľnohospodárskej štruktúry, kontinuitu poľnohospodárskej činnosti a ľahší prístup k pôde pre mladých poľnohospodárov.*** S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka

intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 228
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však ***štrukturálne*** prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí ***a poľnohospodárskych pracovníkov***, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov. ***Členské štáty by mali zároveň investovať do vytvárania kvalitných pracovných miest, pričom by sa***

mali zamerať najmä na rozvoj atraktívnych kariérnych dráh a zabezpečenie spravodlivého odmeňovania, a zároveň aktívne riešiť problém neistých pracovných podmienok a pretrvávajúce mzdy pod hranicou chudoby.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. ***Generačnú obnovu nemožno dosiahnuť samostatne – vyžaduje si podporu vstupu mladých a nových poľnohospodárov do odvetvia, ako aj mechanizmy, ktoré uľahčia riadny prevod pôdy, poľnohospodárskych podnikov a poľnohospodárskej činnosti od poľnohospodárov v dôchodkovom veku alebo tých, ktorí sa k nemu blížia***. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho

poľnohospodárov.	a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. en

Odôvodnenie

Generačná obnova je proces, ktorý si vyžaduje komplexný prístup. Podpora pre mladých a začínajúcich poľnohospodárov bude mať aj naďalej len obmedzený vplyv, pokiaľ sa nedoplní mechanizmami, ktoré umožnia riadny prevod pôdy, poľnohospodárskych podnikov a poľnohospodárskej činnosti od poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. Ak sa rieši otázka vstupu do odvetvia bez toho, aby sa riešila otázka následníctva, jeden z kľúčových problémov v prístupe k pôde zostáva nevyriešený.

Pozmeňujúci návrh 230
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP ***preukázala*** pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje ***dlhodobá***	(6) SPP ***by mala mať*** pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje

udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie ***vstupu*** mladých poľnohospodárov ***do tohto odvetvia*** a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

udržateľná výroba potravín malými, ekologickými a miestnymi mladými poľnohospodármi ako súčasť dlhodobej vízie poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie ***prístupu*** mladých poľnohospodárov ***k udržateľným poľnohospodárskym postupom*** a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov ***vrátane podpory pre začatie pestovania bielkovinových plodín a súvisiace činnosti, ako sú spracovateľské kapacity v poľnohospodárskych podnikoch na ďalšie zhodnocovanie poľnohospodárskych výrobkov a vedľajších produktov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve***, a to najmä prostredníctvom vyčlenenia minimálneho rozpočtu pre mladých poľnohospodárov***, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v ***rámci plánu*** NRP

v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali ***vypracovať*** aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.	stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali ***zaviesť*** aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov***, vrátane povinných a dobrovoľných opatrení viazaných na minimálny rozpočet vo výške 10 % rozpočtu SPP pre mladých poľnohospodárov,*** určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh objasňuje, že štartovací balík pre mladých poľnohospodárov sa realizuje podľa navrhovaného „dvojstupňového“ systému, ktorý zahŕňa súbor povinných a dobrovoľných opatrení odrážajúcich konkrétne potreby každého členského štátu. Okrem toho objasňuje, že opatrenia zahrnuté v štartovacom balíku by mali byť financované z minimálneho rozpočtu určeného pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 232
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve***,*** pretrvávajú ***však*** prekážky, najmä ***pokiaľ ide o poskytovanie*** základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, ***o prístup*** k pôde a o záchrannú sociálnu	(6) SPP ***doposiaľ nemala uspokojivý vplyv*** na generačnú obnovu v poľnohospodárstve ***a pretrvávajú*** prekážky, najmä ***nedostatočná ziskovosť tohto odvetvia, negatívny obraz poľnohospodárstva a hanlivé***

sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

vyjadrovanie voči niektorým odvetviam; tieto faktory v kombinácii s nedostatkom základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, ***obmedzeným prístupom*** k pôde a ***chýbajúcou záchrannou sociálnou sieťou*** pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku***, pôsobia ako odrádzajúci faktor pre niektorých nových záujemcov o vstup do odvetvia.*** S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve***, a to najmä prostredníctvom vyčlenenia minimálneho rozpočtu pre mladých poľnohospodárov***, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie

sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov***, vrátane povinných a dobrovoľných opatrení viazaných na minimálny rozpočet pre mladých poľnohospodárov,*** určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde***, o chýbajúcu záruku zabezpečenia dôstojného živobytia prácou*** a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých

dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov ***a nových účastníkov*** by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

ľudí, ako aj ***začínajúcich*** poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých ***a začínajúcich*** poľnohospodárov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých ***a začínajúcich*** poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 235
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo ***vnútrozemských a*** vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby ***žien,*** mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia

konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre ***ženy a*** mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na ***ženy a*** mladých poľnohospodárov.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 236
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Martin Häusling

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú ***však*** prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, ***najmladší poľnohospodári však naďalej dosahujú najnižšie príjmy[1] a*** pretrvávajú prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo

udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach ***a v najvzdialenejší regiónoch***, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie

vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.	vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 238
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v pláne NRP stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ. Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia ***a prístupu k poľnohospodárskej pôde*** a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 239
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v ***pláne NRP*** stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.	(6) SPP preukázala pozitívny vplyv na generačnú obnovu v poľnohospodárstve, pretrvávajú však prekážky, najmä pokiaľ ide o poskytovanie základnej infraštruktúry a služieb vo vidieckych oblastiach, o prístup k pôde***, prístup k financovaniu*** a o záchrannú sociálnu sieť pre mladých ľudí, ako aj poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku. S cieľom riešiť osobitné potreby mladých poľnohospodárov a nových účastníkov by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby v ***SPP*** stanovil stratégiu generačnej obnovy, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétneho vnútroštátneho kontextu v súlade s Víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa uprednostňuje dlhodobá udržateľnosť a atraktívnosť poľnohospodárskeho a agropotravinárskeho odvetvia EÚ Členské štáty by mali vypracovať aj komplexný štartovací balík pre mladých poľnohospodárov určený na uľahčenie vstupu mladých poľnohospodárov do tohto odvetvia a začatia ich podnikateľskej činnosti vrátane komplexného balíka intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 240
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6a) Posilnenie strategickej autonómie Únie, potravinovej bezpečnosti a dlhodobej konkurencieschopnosti si vyžaduje zvýšenie udržateľnej produkcie bielkovinových plodín v rámci Únie. Dosiahnutie tejto transformácie si vyžaduje súdržnú a koordinovanú podporu v rámci celého hodnotového reťazca, od výskumu a inovácií v oblasti systémov šľachtenia a osív až po investície do skladovania, spracovateľských kapacít a rozvoja stabilných odbytísk a spotrebiteľského dopytu. SPP zohráva ústrednú úlohu pri umožňovaní tohto prechodu tým, že znižuje riziko diverzifikácie poľnohospodárskych podnikov prostredníctvom cielenej podpory príjmov a investícií, poradenských služieb, inovácií a nástrojov na riadenie rizík a zároveň posilňuje postavenie poľnohospodárov v hodnotovom reťazci a ich schopnosť získavať pridanú hodnotu, a to aj prostredníctvom spracúvania v poľnohospodárskych podnikoch. Členské štáty sa preto vyzývajú, aby strategicky a koordinovane navrhovali intervencie SPP prostredníctvom „štartovacieho balíka pre bielkovinové plodiny“. Členské štáty by mali zabezpečiť silnú komplementaritu s ostatnými politikami a nástrojmi Únie vrátane výskumných a inovačných programov a nástrojov na podporu investícií s cieľom podporiť priaznivé potravinárske prostredie pre bielkovinové plodiny určené na ľudskú spotrebu, ako aj pre živočíšnu výrobu založenú na udržateľných krmivách z miestnych zdrojov. Na účely tohto nariadenia sa pod pojmom „bielkovinové plodiny“ rozumejú plodiny uvedené v prílohe I časti IV [nariadenia (EÚ) …/… o spoločnej organizácii trhov s poľnohospodárskymi

výrobkami].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	***(6a) S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky hospodárskej súťaže v celej Únii, vytvoriť právnu istotu pre mladých ľudí pri vstupe do odvetvia poľnohospodárstva a maximalizovať účinnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov, najmä štartovacieho balíka, by sa pojem „mladý poľnohospodár“ mal vymedziť jednotne na úrovni Únie a výlučne na základe veku. Pod pojmom „mladý poľnohospodár“ by sa mal rozumieť každý poľnohospodár, ktorý má v čase podania žiadosti o príslušnú podporu 40 rokov alebo menej a ktorý vykonáva skutočnú a dlhodobú kontrolu nad poľnohospodárskym podnikom, a to buď sám, alebo spoločne s inými poľnohospodármi. Podpora pre mladých poľnohospodárov by mala byť k dispozícii počas celého obdobia až do dosiahnutia vekovej hranice a nemala by byť obmedzovaná vnútroštátnymi časovými limitmi odo dňa založenia podnikania, pretože v opačnom prípade by boli znevýhodnené tie najskoršie prevzatia poľnohospodárskych podnikov, hoci práve tie majú pre generačnú obnovu najväčší význam. Jednotná horná veková hranica, v porovnaní s ktorou členské štáty nesmú stanoviť nižšiu hranicu, zabraňuje fragmentácii vnútorného trhu pri podpore generačnej výmeny a zabezpečuje, aby mladí poľnohospodári vo všetkých členských štátoch mali**

rovnaký prístup k dotáciám na začatie podnikania, komplementárnej podpore príjmov a investičnej podpore.

Or. de

Odôvodnenie

Súčasná právna úprava (článok 4 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/2115) umožňuje členským štátom voľne stanoviť vekovú hranicu v rozmedzí od 35 do 40 rokov. To vedie k nerovnakému zaobchádzaniu s mladými poľnohospodármi v závislosti od členského štátu. Vzhľadom na to, že len približne 12 % vedúcich pracovníkov poľnohospodárskych podnikov v EÚ má menej ako 40 rokov, si generačná výmena vyžaduje jasné, ambiciózne a jednotné vymedzenie na úrovni Únie.

Pozmeňujúci návrh 242
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6a) Európa je najrýchlejšie sa otepľujúcim kontinentom, preto sa extrémne výkyvy počasia, od vĺn horúčav a sucha až po povodne a krupobitia, vyskytujú čoraz častejšie. V niektorých častiach Európy je dostupnosť vody už teraz vážnym problémom. Okrem toho sú plodiny čoraz zraniteľnejšie voči škodcom a chorobám a pokles biodiverzity oslabuje vlastné prostriedky prírody na opeľovanie a kontrolu škodcov. Vyčerpaná a znečistená pôda je menej úrodná a odolná voči záplavám, znižuje sa jej schopnosť ukladať uhlík aj vodu. Tento vývoj predstavuje vážnu hrozbu pre zdravie a blahobyt ľudí, potravinovú bezpečnosť a pre spoločnosť a hospodárstvo vo všeobecnosti, najmä pre poľnohospodárstvo a potravinové systémy. Niektoré postupy v poľnohospodárstve a potravinových systémoch prispievajú k emisiám skleníkových plynov, ako aj k strate biodiverzity, degradácii pôdy, znečisteniu

životného prostredia alebo nadmernému využívaniu vodných zdrojov. Poľnohospodárska komunita je zároveň jednou z prvých obetí týchto viacnásobných kríz[1a].

[1a] Zo záverečnej správy o strategickom dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ. Správa dostupná na: https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/171329ff-0f50-4fa5-946f-aea11032172e_en?filename=strategic-dialogue-report-2024_en.pdf

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6a) Pri vykonávaní novej verzie SPP sa musia členské štáty vo svojich stratégiách generačnej obnovy zaoberať osobitnými prekážkami, ktorým čelia ženy, najmä mladé ženy, ktoré chcú vstúpiť do odvetvia poľnohospodárstva, a to i pokiaľ ide o otázky, ktoré priamo nesúvisia s poľnohospodárstvom, ako je primeraná zdravotná starostlivosť a sociálne služby; hoci sa uznáva súčasné úsilie o podporu žien v poľnohospodárstve, je potrebná silnejšia a lepšie prispôsobená podpora, najmä v okrajových vidieckych oblastiach, s cieľom zabezpečiť skutočné zapojenie a rovnaké príležitosti; mali by sa uľahčiť vhodné podmienky na aktívnu účasť žien v zastupiteľských organizáciách v agropotravinárskom odvetví a v riadiacich orgánoch poľnohospodárskych podnikov a združení

žien pôsobiacich na vidieku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6a) Odvetvie chovu hospodárskych zvierat predstavuje kľúčový pilier európskeho poľnohospodárstva a významne prispieva k európskemu hospodárstvu. Počet chovateľov hospodárskych zvierat však rýchlo klesá v dôsledku viacerých výziev, ako sú nedostatočná atraktívnosť tohto odvetvia, dlhý pracovný čas, obmedzené možnosti čerpania voľna, nedostatok náhradných služieb, vysoké počiatočné investície do infraštruktúry, ťažkosti s prístupom k pôde a úverom, zvýšená administratívna záťaž a šírenie chorôb zvierat. S cieľom zohľadniť špecifické potreby tohto odvetvia by sa od každého členského štátu malo vyžadovať, aby vo svojom pláne NRP stanovil stratégiu pre odvetvie chovu hospodárskych zvierat, ktorá by mala vychádzať z posúdenia konkrétnych vnútroštátnych podmienok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

(6a) Rovnosť medzi ženami a mužmi patrí medzi hlavné zásady Únie a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti je dôležitým nástrojom pri začleňovaní tejto zásady do SPP. Preto by sa mala venovať osobitná pozornosť podpore účasti žien na sociálno-ekonomickom rozvoji vidieckych oblastí, s osobitným dôrazom na poľnohospodárstvo, a mala by sa podporovať ich zásadná úloha. Členské štáty posudzujú situáciu žien v poľnohospodárstve a vo svojich plánoch NRP sa budú zaoberať príslušnými výzvami. Rodová rovnosť by mala byť neoddeliteľnou súčasťou prípravy, vykonávania a hodnotenia intervencií SPP. Okrem toho členské štáty posilnia svoje kapacity v oblasti uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti a pri zbere údajov rozčlenených podľa pohlavia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6a) Ženy, najmä mladé ženy, môžu čeliť štrukturálnym nevýhodám, pokiaľ ide o prístup k pôde, financovaniu, odbornému vzdelávaniu a poradenským službám, ako aj preberanie poľnohospodárskych podnikov, čo môže predstavovať významné prekážky pri vstupe do odvetvia poľnohospodárstva a pri rozvoji poľnohospodárskych podnikov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 247
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6a) Vykonávanie SPP prispieva k zabezpečeniu práva občanov na pobyt, prácu a poľnohospodársku činnosť v mieste ich pobytu prostredníctvom zachovania životaschopného vidieckeho hospodárstva a základných služieb vo vidieckych oblastiach.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 248
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6b) Poľnohospodárske výučbové, pokusné a výskumné podniky – vrátane vzdelávacích podnikov poľnohospodárskych vzdelávacích inštitúcií, skúšobných prevádzok vysokých škôl, výskumných inštitúcií a profesijných združení, ako aj štátnych výskumných ústavov – poskytujú nenahraditeľný príspevok k vzdelávaniu ďalšej generácie poľnohospodárov a poľnohospodárok, k aplikovanému poľnohospodárskemu výskumu a k prenosu poznatkov do praxe. Ak viacero takýchto poľnohospodárskych podnikov prevádzkuje ten istý právny subjekt – napríklad miestna samospráva, univerzita alebo výskumná inštitúcia –, z vymedzenia pojmu „poľnohospodársky podnik“ podľa práva EÚ vyplýva, že na účely SPP sa všetky lokality považujú za jeden poľnohospodársky podnik. V dôsledku toho sa horné hranice,

degresia, mechanizmy prerozdeľovania a úpravy závislé od veľkosti, ktoré sa zameriavajú na veľké komerčné poľnohospodárske štruktúry, uplatňujú na súhrn funkčne nezávislých vzdelávacích a výskumných podnikov, čo vedie k neprimeranej administratívnej záťaži, pri ktorej chyby jednej lokality ohrozujú financovanie všetkých lokalít. Organizačne nezávislé výučbové, skúšobné a výskumné zariadenia by sa preto za prísnych podmienok mali považovať za samostatné podniky. V snahe zabrániť akémukoľvek zneužívaniu by sa tento postup mal obmedziť na zariadenia, ktorých hlavným účelom podľa vnútroštátnych právnych predpisov je vzdelávanie a odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, výskum alebo experimentovanie, ktoré existovali ako samostatné výrobné jednotky už pred predložením tohto návrhu a ktoré sú z hľadiska organizácie, personálu a účtovníctva spravované samostatne.

Or. de

Odôvodnenie

The issue affects numerous Member States: the teaching farms of the French lycées agricoles operated by the public educational institutions (EPLEFPAs), the experimental farms of the German Chambers of Agriculture and state agricultural research institutes, the farms of Ireland's Teagasc colleges, as well as the agricultural school farms operated by the Austrian federal states, all of which, under the definition of a holding in Regulation (EU) 2021/2115, have had to be treated as a single holding for each operating entity. The result is a loss of payments through capping and modulation—measures designed for large commercial farming structures—as well as significant administrative risks associated with the submission of a single consolidated aid application. Teaching and research holdings are not agricultural corporations; they train the young people whose establishment this Regulation seeks to promote elsewhere, and they test the farming practices whose adoption it rewards.

Pozmeňujúci návrh 249
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6b) Pre prácu poľnohospodárov, kvalitu života vo vidieckych oblastiach a pri prekonávaní sociálnej izolácie má zásadný význam prístup k fyzickej a digitálnej infraštruktúre so spoľahlivým vysokorýchlostným širokopásmovým pripojením a využívanie satelitnej technológie; preto je dôležité pokračovať v postupnej digitalizácii poľnohospodárstva, čo zahŕňa stály prístup k internetu, digitálne znalosti, inovácie, prístup poľnohospodárov k údajom a ich vlastníctvu a možnosti vzdelávania a odbornej prípravy s cieľom prilákať do týchto oblastí a udržať v nich ľudí, najmä tých mladých, a umožniť im tak zostať tam, ak je to ich prianím; Komisia a členské štáty by mali poľnohospodárom poskytovať odbornú prípravu zameranú na získanie digitálnych zručností, ktoré im pomôžu čo najlepšie využiť výhody digitalizácie a pracovať efektívnejšie a udržateľnejšie, pričom by mali zohľadniť skutočnosť, že osobná a ústna komunikácia majú pre mnohých poľnohospodárov v súčasnosti aj naďalej zásadný význam.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6b) Členské štáty by mali v rámci svojich plánov NRP vypracovať národnú stratégiu diverzifikácie zdrojov bielkovín

s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť opatrení na podporu diverzifikácie zdrojov bielkovín v rámci tohto nariadenia a doplnkových národných iniciatív. Táto stratégia by mala obsahovať posúdenie súčasnej situácie v oblasti diverzifikácie zdrojov bielkovín v odvetví krmív a potravín, vrátane miery sebestačnosti jednotlivých krajín v oblasti bielkovinových plodín a potenciálnych medzier v hodnotových reťazcoch, vrátane zariadení na spracovanie, skladovanie a distribúciu. Mala by ďalej identifikovať prekážky prístupu k diverzifikácii zdrojov bielkovín na úrovni poľnohospodárskych podnikov pre nových aj existujúcich poľnohospodárov, a to aj pokiaľ ide o pestovanie bielkovinových plodín, spolu s navrhovanými národnými iniciatívami a opatreniami na ich prekonanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6b) S cieľom stabilizovať a diverzifikovať vidiecke hospodárstvo by sa malo podporovať rozvíjanie, vytváranie a zachovávanie vidieckych hodnotových reťazcov, a to aj v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov, biohospodárstva, prírodných vlákien, vrátane vlny, a agroturizmu. Podpora by mala predovšetkým posilniť tvorbu miestnej pridanej hodnoty prostredníctvom spracovania a inovácií, čím by sa poľnohospodárom a podnikom vo vidieckych oblastiach umožnilo získať väčší podiel na pridanej hodnote vytvorenej poľnohospodárskou výrobou.

Finančné nástroje by sa mali využívať na zlepšenie prístupu k financovaniu, uvoľnenie investícií a urýchlenie rozvoja odolných a konkurencieschopných poľnohospodárskych podnikov a podnikov vo vidieckych oblastiach.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(6c) S cieľom zaručiť bezpečné dodávky potravín v budúcnosti by nová reforma mala riešiť fenomén koncentrácie pôdy alebo „zaberania pôdy“. Pôda je čoraz vzácnejším zdrojom, ktorý nie je obnoviteľný, a je základom ľudského práva na zdravé potraviny a ich dostatok, ako aj mnohých ekosystémových služieb, ktoré sú kľúčové na prežitie, a preto by sa s pôdou nemalo zaobchádzať ako s bežným tovarom. Pôda je ohrozená, na jednej strane stratou poľnohospodárskej pôdy spôsobenou nepriepustnosťou pôdy, urbanistickým rozvojom, cestovným ruchom, projektmi v oblasti infraštruktúry a rozširovaním dezertifikácie spôsobenej zmenou klímy a na druhej strane koncentráciou pôdy v rukách veľkých poľnohospodárskych podnikov a investorov z oblastí mimo poľnohospodárstva. Je zodpovednosťou orgánov kontrolovať a obmedzovať úbytok poľnohospodárskej pôdy spôsobený uvedenými činnosťami. Malé a stredné poľnohospodárske podniky, priame vlastníctvo alebo riadne regulované nájmy a prístup k spoločnej pôde sú najlepším spôsobom, ako

zabezpečiť zodpovedný vzťah k pôde, udržateľné obhospodarovanie pôdy a podporu identifikácie a pocitu spolupatričnosti. Takéto formy vlastníctva povzbudzujú ľudí, aby zostali vo vidieckych oblastiach, a umožňujú im, aby tam pracovali, čo má pozitívny vplyv na sociálno-ekonomickú infraštruktúru vidieckych oblastí, potravinovú bezpečnosť, potravinovú sebestačnosť a zachovanie vidieckeho spôsobu života.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy. ***Na***

odolnejšie výrobné systémy.

dosiahnutie potrebných environmentálnych cieľov v rámci SPP môže systém založený na stimuloch, ktorý zohľadňuje časový záväzok prijímateľa podpory, účinnejšie prispievať k plneniu ambicióznych environmentálnych a sociálnych cieľov než systém založený výlučne na povinnostiach; pri výpočte odmeny za poskytnuté služby je preto kľúčové, aby metodika presahovala úzky pohľad na „vynaložené náklady a ušlý príjem“ poľnohospodárom, keďže sociálno-ekonomické straty pre širšiu komunitu môžu byť oveľa väčšie v dôsledku úbytku hospodárskej činnosti v miestnej oblasti, a to tak v predchádzajúcich, ako aj v nasledujúcich fázach; finančné prostriedky na tieto opatrenia by mali pochádzať zo SPP a mali by byť doplnené národnými prostriedkami s cieľom presadzovať zelenú a spravodlivú transformáciu a podporovať poľnohospodárov pri vytváraní udržateľných podnikateľských modelov prispôsobených miestnym podmienkam.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Pär Holmgren

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu ***prechodu na***	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva***, najmä na prioritné oblasti týkajúce sa životného prostredia a klímy***. Opatrenia

udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali ***k dosahovaniu cieľa*** klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu ***plnenia záväzkov EÚ v oblasti prechodu na agroekológiu a udržateľnejšie výrobné metódy***, čím by zároveň prispievali ***ku generačnej obnove a k prioritným oblastiam týkajúcim sa životného prostredia a klímy uvedeným v článku 4 tohto nariadenia, ako aj k ďalším záväzkom a povinnostiam EÚ a medzinárodným záväzkom, ako je cieľ*** klimatickej neutrality do roku 2050***, priebežný klimatický cieľ do roku 2040 a záväzky EÚ a členských štátov v oblasti biodiverzity do roku 2030 v rámci Globálneho rámca pre biodiverzitu z Kchun-mingu a Montrealu***. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy ***a chov bez klietok a bez zatvárania zvierat v malom obmedzenom priestore, v súlade so oznámením Komisie C (2021) 4747, ktoré bolo prijaté v reakcii na európsku iniciatívu občanov „End the Cage Age“. To si bude vyžadovať značné ročné zvýšenie v tomto aj v budúcom období SPP.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na ***udržateľnejšie*** výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na ***odolnejšie*** výrobné systémy.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva***, a to konkrétne na prechod na výrobu potravín s vyšším podielom rastlinných surovín, čo pozitívne prispieva k zmierňovaniu zmeny klímy, ochrane životného prostredia, zachovaniu a obnove biodiverzity a zníženiu utrpenia zvierat***. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na ***udržateľné*** výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050***, ako aj k plneniu cieľov Únie v oblasti znižovania emisií skleníkových plynov do rokov 2030 a 2040 v súlade s európskym právnym predpisom v oblasti klímy, keďže odolnosť poľnohospodárskych podnikov nie je možné dosiahnuť bez zníženia emisií skleníkových plynov pochádzajúcich z poľnohospodárstva a využívania pôdy***. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na ***ekologickejšie a agroekologické*** výrobné systémy ***a chov bez klietok a bez zatvárania zvierat v malom obmedzenom priestore, v súlade s oznámením Komisie C(2021) 4747***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím ***by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.***	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím ***sa podporí hospodárska odolnosť európskeho poľnohospodárstva a potravinová bezpečnosť Únie***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 257
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali ***mať dostatočnú***

svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali ***prispieť k urýchleniu prechodu*** na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ***ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek***. Nová SPP by mala nájsť ***novú rovnováhu*** medzi ***zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek*** a ***s*** agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy***,*** ***ktoré podporujú*** záväzky ***prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy***.

flexibilitu na to, aby prostredníctvom svojich plánov NRP ***zamerali*** podporu na priority SPP***, pri súčasnom rešpektovaní národných špecifík a rozmanitosti poľnohospodárskych štruktúr***, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali ***vyváženým a realistickým spôsobom podporovať prechod*** na udržateľnejšie ***a hospodársky životaschopnejšie*** výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ***primerane zohľadňovať a podporovať dobrovoľné ekosystémové služby poskytované poľnohospodármi, pričom by sa malo zabezpečiť, aby takéto opatrenia boli aj naďalej v súlade s hlavným cieľom, ktorým je výroba potravín a životaschopnosť poľnohospodárskych podnikov***. Nová SPP by mala nájsť ***nový vyvážený prístup*** medzi ***povinnými základnými požiadavkami na*** zodpovedné hospodárenie a ***dobrovoľnými*** agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy ***založenými na stimuloch, pričom by mala zabezpečiť, aby poľnohospodári dostávali primeranú kompenzáciu za*** záväzky ***presahujúce zákonné povinnosti, a zároveň zachovať konkurencieschopnosť a kapacitu výroby potravín***. ***Opatrenia by mali byť navyše navrhnuté tak, aby zabránili vzniku neprimeranej administratívnej záťaže pre poľnohospodárov, najmä pre malé a stredné poľnohospodárske podniky.***

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zabrániť nadmernej centralizácii a zohľadniť rozmanitosť poľnohospodárskych modelov v jednotlivých členských štátoch, pri súčasnom zabezpečení vyváženého prístupu medzi cieľmi v oblasti klímy, hospodárskou životaschopnosťou a konkurencieschopnosťou poľnohospodárov. Cieľom tohto prístupu je zároveň predchádzať nerovnováhe medzi výrobou potravín a environmentálnymi požiadavkami a posilniť zásadu dobrovoľnosti a spravodlivej kompenzácie pre poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 258
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú ***hospodársku, environmentálnu a sociálnu*** udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy. ***Všetky opatrenia v rámci novej spoločnej poľnohospodárskej politiky sa musia navrhovať a vykonávať spôsobom, ktorý je v súlade s cieľom posilniť príjmy poľnohospodárskych podnikov, pričom členské štáty musia zabezpečiť, aby sa vplyv týchto opatrení odrazil v monitorovaní a hodnotení ich plánov národného a regionálneho partnerstva.***

Or. en

Odôvodnenie

Vzhľadom na čoraz častejšiu cenovú volatilitu, s ktorou sa poľnohospodári stretávajú, je v nariadení potrebné lepšie zdokumentovať všetky aspekty udržateľnosti, a to najmä hospodársku udržateľnosť.

Pozmeňujúci návrh 259
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP ***a na prioritné oblasti týkajúce sa životného prostredia a klímy***, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali ***podporovať transformačnú odolnosť[1a] a urýchliť prechod*** na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050***, k cieľom Európskej stratégie pre odolnosť v oblasti vody a k medzinárodným záväzkom v oblasti biodiverzity v rámci Globálneho rámca pre biodiverzitu z Kchun-mingu a Montrealu***. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek ***a ktoré chránia prírodné dedičstvo Únie a pomáhajú zachovať oblasti biodiverzity tohto dedičstva***. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi ***a lesnícko-environmentálnymi*** opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre

životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

---

*[1a] **Pojem použitý v záverečnej správe strategického dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ, dostupnej na: https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/171329ff-0f50-4fa5-946f-aea11032172e_en?filename=strategic-dialogue-report-2024_en.pdf***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. ***Okrem toho by SPP mala podporovať ciele Únie zamerané na zníženie používania antimikrobiálnych látok v chove hospodárskych zvierat, a to najmä presadzovaním poľnohospodárskych postupov, ktoré znižujú potrebu antimikrobiálnych látok***. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným

hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy***, ktoré podľa oznámenia Komisie C(2021) 4747 okrem iného nezahŕňajú chov v klietkach***.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 261
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050***, keďže odvetvie poľnohospodárstva má potenciál znížiť emisie skleníkových plynov z poľnohospodárstva a využívania pôdy***. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy***, ako sú***

ekologické poľnohospodárstvo, chov bez klietok a bez zatvárania zvierat v malom obmedzenom priestore, v súlade so oznámením Komisie C (2021) 4747, ktoré bolo prijaté v reakcii na európsku iniciatívu občanov „End the Cage Age“.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 262
Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na ***rastlinné poľnohospodárstvo a*** udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. ***SPP by mala zároveň prispievať k dosiahnutiu cieľov Únie v oblasti znižovania používania antimikrobiálnych látok v chove hospodárskych zvierat, a to najmä prostredníctvom podpory poľnohospodárskych postupov, ktoré znižujú závislosť od antimikrobiálnych látok***. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné

podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy***, vrátane postupného rušenia systémov chovu v klietkach a zatváraním zvierat v malom obmedzenom priestore pre všetky chované druhy***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali ***prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP*** by ***mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy***.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali ***podporovať poľnohospodárov pri zvyšovaní konkurencieschopnosti prostredníctvom dobrovoľných, motivačných a hospodársky životaschopných opatrení. Takéto opatrenia*** by ***nemali pre poľnohospodárov zavádzať ďalšie povinné environmentálne alebo klimatické požiadavky***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. ***Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy***.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050***, keďže odvetvie poľnohospodárstva má potenciál znížiť emisie skleníkových plynov z poľnohospodárstva a využívania pôdy***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na

priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. ***Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek***. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť ***a odolnosť*** poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP

rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy. ***Členské štáty by mali zabezpečiť, aby budúca SPP neviedla k žiadnemu zhoršeniu úrovne financovania a ochrany v oblasti životného prostredia a boja proti zmene klímy v porovnaní so súčasným programovým obdobím.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť ***a odolnosť*** poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré

životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy. ***Členské štáty by mali zabezpečiť, aby budúca SPP neviedla k žiadnemu zhoršeniu úrovne financovania a ochrany v oblasti životného prostredia a boja proti zmene klímy v porovnaní so súčasným programovým obdobím.***

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by nemali znižovať súčasnú výšku výdavkov na opatrenia v oblasti životného prostredia a klímy.

Pozmeňujúci návrh 268
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú ***hospodársku, environmentálnu a sociálnu*** udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie ***a odolnejšie*** výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050 ***a podporovali adaptáciu na zmenu klímy***. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných

životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi ***systematickým*** prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

Or. en

Odôvodnenie

Fond na transformáciu, ktorý je súčasťou nových agroenvironmentálnych a klimatických opatrení uvedených v článku 10, by mal podporovať systémovú zmenu v poľnohospodárskych podnikoch, ktorá presahuje rámec samotného zavádzania udržateľných postupov. Cieľom tejto transformácie je podporiť prechod výrobného systému na odolné výrobné modely, ktoré budú z dlhodobého hľadiska adaptované na zmenu klímy.

Pozmeňujúci návrh 269
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov ***NRP*** zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy,	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov ***NRCAP*** zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť ***a životaschopnosť*** poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami

ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu ***a*** dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu***, biodiverzitu,*** dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy***, ako je ekologické poľnohospodárstvo***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.	(7) V súlade s cieľom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi stimulmi a požiadavkami by členské štáty mali prostredníctvom svojich plánov NRP zamerať podporu na priority SPP, ktoré sú nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť poľnohospodárstva. Opatrenia v rámci SPP po roku 2027 by mali prispieť k urýchleniu prechodu na udržateľnejšie výrobné metódy, čím by zároveň prispievali k dosahovaniu cieľa klimatickej neutrality do roku 2050. Nová SPP by mala ponúknuť lepšie odmeny za poskytovanie ambicióznejších ekosystémových služieb, ktoré presahujú výsledky dosiahnuté na základe povinných požiadaviek. Nová SPP by mala nájsť novú rovnováhu medzi zodpovedným hospodárením so súborom povinných požiadaviek a s ***dobrovoľnými*** agroenvironmentálnymi opatreniami a opatreniami v oblasti klímy, ktoré podporujú záväzky prospešné pre životné prostredie, klímu a dobré životné podmienky zvierat, a medzi prechodom na odolnejšie výrobné systémy.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 271
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Martin Häusling

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) S cieľom využiť hospodársky potenciál ekosystémových služieb, ktoré prispievajú k ochrane životného prostredia, biodiverzity a kvality vody, pôdy a ovzdušia, by sa pozornosť mala zamerať na komplexné, viacročné prístupy, ktoré sú atraktívne aj pre mladších poľnohospodárov a spájajú hospodárske príležitosti s udržateľnými environmentálnymi výsledkami a sociálnou zodpovednosťou. Patria medzi ne najmä stimuly pre rozvíjajúce sa odvetvie ekologického poľnohospodárstva prostredníctvom atraktívnej podpory prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a jeho udržania, ako aj konkrétne rozvojové ciele a akčné programy na národnej úrovni. Ekologická výroba, ako je vymedzená v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2028/848, je kľúčovým nástrojom na dosiahnutie rôznych hlavných priorít SPP po roku 2027, ako sa uvádza v článku 4 nariadenia o SPP. Podľa najlepších postupov v oblasti agroenvironmentálnych a klimatických opatrení, ktoré zverejnila Komisia, ekologické poľnohospodárstvo zároveň komplexne prispieva ku všetkým ostatným prioritám SPP. Systém ekologického poľnohospodárstva navyše významne prispieva k strategickej autonómii a odolnosti európskeho odvetvia poľnohospodárstva v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a to vďaka svojej nezávislosti od syntetických chemických hnojív a súvisiacich dovozov, diverzifikácii plodín, chovu hospodárskych zvierat viazaného na pôdu a vyhýbania sa

syntetickým chemickým pesticídom, ako aj k strategickej autonómii a odolnosti európskeho odvetvia poľnohospodárstva, ako sa stanovuje v spoločnej poľnohospodárskej politike. Členské štáty by mali uprednostňovať ekologické poľnohospodárstvo ako strategický nástroj. Zosúladenie obchodných modelov s agroekologickými kritériami, ako je napríklad ekologické poľnohospodárstvo, by sa malo zvážiť aj v kontexte generačnej výmeny, pričom je potrebné zohľadniť rastúcu atraktívnosť týchto postupov pre mladých poľnohospodárov. Zároveň by sa mal posilniť trh s ekologickými výrobkami s využitím nástrojov dostupných v rámci SPP, a to v kombinácii s rôznymi opatreniami na európskej a vnútroštátnej úrovni.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Ekologické poľnohospodárstvo, extenzifikácia systémov chovu hospodárskych zvierat, agroekologické, agrolesnícke a regeneratívne poľnohospodárske systémy a lesné hospodárstvo blízke prírode prispievajú k plneniu cieľov Únie v oblasti zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu, ochrany biodiverzity, kvality pôdy, odolnosti v oblasti vody a odolnosti lesníckych a poľnohospodárskych výrobných systémov, pričom zároveň znižujú závislosť od dovozu fosílnych palív a umelých hnojív z tretích krajín. Tieto prístupy, ktoré sa opierajú o ekologické procesy, diverzifikáciu a zníženú závislosť od externých vstupov,

posilňujú dlhodobú udržateľnosť a odolnosť poľnohospodárskych podnikov a zároveň podporujú životaschopné vidiecke komunity. Prechod na ekologické, extenzívne, agroekologické, agrolesnícke a regeneratívne poľnohospodárske systémy a prírode blízke lesné hospodárstvo si vyžaduje štrukturálne zmeny. Takéto prechody sú spojené s prechodnými nákladmi a rizikami pre poľnohospodárov a lesníkov, a preto si vyžadujú stabilnú a viacročnú verejnú podporu. V záujme zabezpečenia súdržného a účinného príspevku spoločnej poľnohospodárskej politiky k cieľom Európskej zelenej dohody je potrebné zabezpečiť finančnú podporu pre systémy prechodu v rámci agroenvironmentálnych a klimatických opatrení. Členské štáty by mali vyčleniť primeraný podiel finančných prostriedkov zo SPP na podporu prechodu na takéto poľnohospodárske systémy, ako sa vymedzuje v plánoch prechodu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Udržateľný chov hospodárskych zvierat je dôležitý pre rozvoj vidieka, ochranu biodiverzity, manažment krajiny a environmentálnu udržateľnosť, najmä v znevýhodnených oblastiach a v krajinách s vysokou prírodnou hodnotou; ich produkcia zohráva doplnkovú úlohu pri zachovávaní tradičných kultúrnych krajín a udržiavaní prospešných charakteristík vidieckych

oblastí; zabezpečenie udržateľnosti tohto odvetvia si môže vyžadovať dodatočnú finančnú podporu; poskytnutá pomoc by mala byť v súlade so zásadou „nespôsobovať škodu“ a malo by sa preukázať, že existuje jasná environmentálna alebo sociálna potreba alebo prínos, vrátane empirických, kvantifikovateľných a nezávisle overiteľných dôkazov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Ekologické poľnohospodárstvo zohráva kľúčovú úlohu pri prechode na udržateľné agropotravinárske systémy a malo by sa podporovať. Členské štáty by mali prostredníctvom svojich plánov národného a regionálneho partnerstva zabezpečiť podporu zvyšovania podielu poľnohospodárskej pôdy obhospodarovanej v rámci systému ekologického poľnohospodárstva a zabezpečiť, aby pridelené rozpočtové prostriedky zodpovedali významnému nárastu ekologického poľnohospodárstva zavedením primerane financovaných opatrení na prechod na ekologické poľnohospodárstvo a na udržanie ekologických poľnohospodárskych podnikov, keďže prispievajú k hospodárskej prosperite vidieckych oblastí, potravinovej sebestačnosti, odolnosti a konkurencieschopnosti európskeho odvetvia poľnohospodárstva na globálnom trhu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) S cieľom zvýšiť transparentnosť, zodpovednosť a verejnú akceptáciu spoločnej poľnohospodárskej politiky by členské štáty mali zaviesť transparentný a vedecky podložený bodový a odmeňovací systém na hodnotenie verejných statkov a ekosystémových služieb poskytovaných poľnohospodármi a ďalšími správcami pôdy, a na jeho základe odmeňovať poľnohospodárov a ďalších správcov pôdy. Takýto systém by mal poskytovať harmonizovaný rámec na uznávanie poskytovania verejných statkov, ktoré nie sú odmeňované trhom. Systém by mal uľahčiť podporu zameranú na výsledky a zároveň umožniť členským štátom prispôsobiť ukazovatele regionálnym podmienkam.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) V záujme zabezpečenia toho, aby táto politika bola aj naďalej neoddeliteľnou, účinnou a vo svojej podstate spoločnou politikou, by začlenenie finančných prostriedkov zo SPP do jednotného fondu nemalo viesť k rozdrobeniu cieľov, nástrojov ani

spôsobov vykonávania SPP medzi členskými štátmi. Konkrétne opatrenia pre odvetvia, ako sú sektor vinohradníctva a vinárstva, odvetvie ovocia a zeleniny a medu, by mali naďalej podliehať spoločnému rámcu Únie, s cieľom zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie s účastníkmi týchto odvetví, právnu istotu a rovnaké podmienky na jednotnom trhu.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 277
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Členské štáty by mali poľnohospodárom umožniť dosiahnuť vyššie normy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat tým, že v rámci svojich plánov NRP poskytnú dostatočnú podporu na zlepšenie zdravia a dobrých životných podmienok zvierat chovaných na poľnohospodárske účely. V súlade so závermi strategického dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ by sa podpora v oblasti dobrých životných podmienok zvierat mala zameriavať na poľnohospodárske systémy, ktoré zabezpečujú lepšie zdravie zvierat schopných prejavovať prirodzené správanie, s dostatočným priestorom a zdrojmi, prístupom k primeranej strave a čistej vode, a to v prostredí, ktoré prispieva k ich lepšej pohode a duševnému stavu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Poľnohospodárstvo a chov hospodárskych zvierat prispievajú k ochrane krajiny a udržateľnému hospodáreniu vo vidieckych oblastiach. Zachovanie aktívneho poľnohospodárstva, predovšetkým extenzívneho chovu hospodárskych zvierat a pastierstva, prispieva k obmedzeniu opúšťania pôdy, straty biotopov a hromadenia rastlinnej biomasy, ktorá by mohla byť zdrojom požiarov. Podpora týchto poľnohospodárskych postupov tak môže prispieť k predchádzaniu prírodným rizikám a ochrane vidieckych oblastí.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 279
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Agroenvironmentálne opatrenia financované v rámci SPP by mali byť navrhnuté a realizované tak, aby prispievali k zachovaniu výroby potravín a potravinovej bezpečnosti. Tieto opatrenia nesmú viesť k zníženiu poľnohospodárskej výroby a potravinovej bezpečnosti, ani k zvýšeniu závislosti Európy od dovozu poľnohospodárskych výrobkov. Táto zásada by sa nemala vzťahovať na ekologické poľnohospodárstvo.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Členské štáty môžu zaviesť osobitné programy podpory pre tradičné plodiny a miestne agropotravinárske výrobky, ktoré sa vyrábajú výlučne v horských, ostrovných a odľahlých regiónoch, čím prispejú k zachovaniu kultúrneho dedičstva, biodiverzity a miestneho hospodárstva.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 281
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Členské štáty by mali zabezpečiť pokračujúcu podporu ekologického poľnohospodárstva prostredníctvom primerane financovaných opatrení, ktoré sa vzťahujú nielen na prechod na ekologickú výrobu, ale aj na jej udržanie, čím prispejú k zmierňovaniu zmeny klímy, dosiahnutiu environmentálnych cieľov a sociálno-ekonomickej prosperite vidieckych oblastí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282

Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Členské štáty by mali v prípade potreby navrhovať agroenvironmentálne a klimatické intervencie spôsobom, ktorý je v súlade s metodickými požiadavkami vznikajúcich trhov s uhlíkovými a prírodnými kreditmi, čím by sa uľahčila budúca účasť aktívnych poľnohospodárov v takýchto systémoch.

Or. en

Odôvodnenie

Zosúladenie agroenvironmentálnych a klimatických intervencií s novými metodikami trhu s uhlíkovými a prírodnými kreditmi umožňuje poľnohospodárom kombinovať podporu v rámci SPP s budúcimi súkromnými príjmami, čím sa posilní diverzifikácia príjmov a hospodárska životaschopnosť bez toho, aby boli ohrozené environmentálne ciele.

Pozmeňujúci návrh 283
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) Ekologické poľnohospodárstvo zohráva kľúčovú úlohu pri prechode na udržateľné potravinové systémy a malo by sa ďalej podporovať. Členské štáty by mali prostredníctvom svojich plánov národných a regionálnych partnerstiev zabezpečiť trvalú a zvýšenú podporu ekologického poľnohospodárstva a zaviesť primerane financované opatrenia na konverziu a zachovanie ekologických poľnohospodárskych podnikov, ktoré už prispievajú

k hospodárskej prosperite vidieckych oblastí, potravinovej nezávislosti a konkurencieschopnosti európskeho odvetvia poľnohospodárstva na svetovom trhu. S cieľom zabezpečiť hospodársku životaschopnosť musia byť opatrenia navrhnuté tak, aby zaručovali potravinovú bezpečnosť a nevytvárali neprimeranú administratívnu záťaž pre poľnohospodárov, najmä pre malé a stredné poľnohospodárske podniky. To je možné dosiahnuť poskytovaním dostatočných stimulov pre poľnohospodárov a nové subjekty, aby sa zapojili do ekologického poľnohospodárstva, a zároveň posilňovaním ekologického trhu pomocou nástrojov dostupných v SPP v kombinácii s rôznymi opatreniami na európskej a vnútroštátnej úrovni.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Barry Cowen, Asger Christensen, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) Na zosúladenie postupov medzi členskými štátmi pri uplatňovaní doložky o vyššej moci by sa v tomto nariadení mali podľa potreby stanoviť výnimky z uplatňovania pravidiel SPP v prípadoch vyššej moci a mimoriadnych okolností, ako aj neúplný zoznam možných prípadov vyššej moci a mimoriadnych okolností, ktoré majú uznávať príslušné vnútroštátne orgány. Príslušné vnútroštátne orgány by mali prijímať rozhodnutia týkajúce sa vyššej moci alebo mimoriadnych okolností s prihliadnutím na konkrétnu situáciu, a to na základe relevantných dôkazov. Okrem toho by sa týmto nariadením mali stanoviť výnimky

z uplatňovania pravidiel SPP v prípadoch vyššej moci a mimoriadnych okolností, ako napríklad v prípade závažného meteorologického javu, ktorý vážne postihol podnik prijímateľa na úrovni porovnateľnej so závažnou prírodnou katastrofou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) V rámci SPP môžu agro-fotovoltaická energia a pestovanie medziplodín predstavovať pre poľnohospodárov dodatočné zdroje príjmu, za predpokladu, že sa pôda využíva predovšetkým na poľnohospodársku výrobu a nie je tým ovplyvnená výroba potravín. Okrem toho, že prispievajú k poľnohospodárskej výrobe, môžu medziplodiny – najmä vedľajšie a krycie plodiny – poskytovať udržateľné suroviny na výrobu biopalív a znížiť tak závislosť Únie od dovozu rastlinných bielkovín určených na krmivo pre zvieratá.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 286
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

(7b) Poľnohospodárstvo poskytuje širokú škálu verejných statkov, ktoré majú zásadný význam pre environmentálne, klimatické a spoločenské ciele Únie. Pri vymedzovaní poľnohospodárskej činnosti na účely tohto nariadenia by sa preto malo zohľadniť, že poskytovanie takýchto verejných statkov je súčasťou poľnohospodárskej činnosti. Tým by sa zabezpečilo, aby spoločná poľnohospodárska politika primerane uznávala a podporovala prínos poľnohospodárov pre spoločnosť nad rámec výroby tovaru určeného na predaj a posilnila dlhodobú odolnosť a udržateľnosť poľnohospodárskych systémov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) S cieľom zabezpečiť hospodársku životaschopnosť musia byť opatrenia navrhnuté tak, aby zaručovali potravinovú bezpečnosť a nevytvárali neprimeranú administratívnu záťaž pre poľnohospodárov, najmä pre malé a stredné poľnohospodárske podniky. To je možné dosiahnuť poskytovaním dostatočných stimulov pre poľnohospodárov a nové subjekty, aby sa zapojili do ekologického poľnohospodárstva, a zároveň posilňovaním ekologického trhu pomocou nástrojov dostupných v SPP v kombinácii s rôznymi opatreniami na európskej a vnútroštátnej úrovni.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) V súlade so závermi strategického dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ by podpora dobrých životných podmienok zvierat mala prispieť k tomu, aby systémy chovu odrážali model piatich oblastí, podľa ktorého by hospodárske zvieratá mali byť zdravé, mali by mať dostatok priestoru a zdrojov, mali by mať možnosť prejavovať prirodzené správanie, prístup k primeranému krmivu a čistej vode a mali by chované v prostredí, ktoré podporuje pozitívne duševné stavy[1a].
	[1a] Zo záverečnej správy o strategickom dialógu o budúcnosti poľnohospodárstva v EÚ. Dostupné na: https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/171329ff-0f50-4fa5-946f-aea11032172e_en?filename=strategic-dialogue-report-2024_en.pdf

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) Poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodami v odvetví poľnohospodárstva má zásadný význam

pre zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín. Poľnohospodárske postupy efektívne využívajúce vodu, ako sú presné zavlažovanie, využívanie recyklovanej vody alebo pestovanie odrôd odolných voči suchu, môžu prispieť k zachovaniu vodných zdrojov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 290
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7c) V kontexte SPP a prechodu na obehové nízkouhlíkové hospodárstvo môže udržateľná výroba biometánu z hnoja, poľnohospodárskeho odpadu a iných organických vedľajších produktov poskytnúť poľnohospodárom dodatočný zdroj príjmu, zvýšiť energetickú sebestačnosť poľnohospodárskych podnikov a vidieckych oblastí a prispieť k zníženiu emisií. Anaeróbna digescia produkuje digestát, ktorý možno použiť ako organické hnojivo, čím sa znižuje závislosť od minerálnych hnojív a podporuje sa recyklácia živín v poľnohospodárskych pôdach.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 291
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

(7c) S cieľom zabezpečiť primeranú podporu, vrátane pokračovania podpory existujúcich programov, ktoré poľnohospodári už prijali, ako aj poskytnúť podporu novým programom prechodu, sa finančné prostriedky určené na agroenvironmentálne a klimatické opatrenia vyčlenia vo výške 35 % z rozpočtu SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7d) V súvislosti so zabezpečením environmentálnej, hospodárskej a sociálnej udržateľnosti a efektívneho využívania zdrojov Únie treba vziať na vedomie, že monitorovanie a podávanie správ in situ aj ex situ predstavujú dôležitú súčasť účinnej ochrany životného prostredia, zachovania biodiverzity a ochrany druhov. Príslušné monitorovacie činnosti a činnosti podávania správ, ako napríklad výpočet ukazovateľa opeľovačov na poľnohospodárskej pôde, monitorovanie pôdy alebo monitorovanie kontaminantov prostredníctvom včiel medonosných, by preto mali byť pravidelne podporované Komisiou a všetkými členskými štátmi, a to aj z prostriedkov určených na technickú pomoc, s cieľom motivovať a podporovať poľnohospodárov pri ich vykonávaní, a to aj prostredníctvom poradenstva a prenosu poznatkov. Okrem toho by Komisia mala posúdiť využívanie zdrojov v súvislosti s monitorovaním ako predpoklad pre opatrenia zamerané na zachovanie alebo ochranu.

Pozmeňujúci návrh 293
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) ***Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne*** požiadavky týkajúce sa ***environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.***	(8) ***Zákonné*** požiadavky týkajúce sa ***obhospodarovania by mali predstavovať základnú úroveň požiadaviek v oblasti životného prostredia, klímy, verejného zdravia, zdravia zvierat a rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, a to v súlade s rozsahom zákonných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia, ktoré sú už stanovené v právnych predpisoch Únie***

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na

všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 294
Ivan David

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) ***Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne*** požiadavky týkajúce sa ***environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám***.	(8) ***Zákonné*** požiadavky týkajúce sa ***obhospodarovania by mali predstavovať základnú úroveň požiadaviek v oblasti životného prostredia, klímy, verejného zdravia, zdravia zvierat a rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, a to v súlade s rozsahom zákonných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia, ktoré sú už stanovené v právnych predpisoch Únie***.

[7] ***Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Odôvodnenie

The European Commission has acknowledged that the current conditionality system has imposed a huge burden on farmers, triggering a lot of criticism, and has consequently presented a couple of simplification proposals to the current rules to try to make the system more adapted to the realities on the ground. In the future CAP, the European Commission is trying to give a new name to the requirements to be imposed on farmers: farm stewardship. However, the proposed system remains similar to the current one in particular when it comes to constraints and requirements which currently lead to extra costs and payment reductions for farmers.

This amendment clarifies that the baseline level of requirements for farmers should be based on statutory management requirements already laid down in Union law. These requirements already cover key areas such as the environment, climate, public, animal and plant health, and animal welfare. Referring to them as the baseline ensures legal certainty, avoids duplication and prevents the creation of an additional layer of obligations under a new farm stewardship framework. It also preserves the common character of the CAP by maintaining a shared EU baseline and preventing the emergence of divergent sets of rules across Member States. This is essential to ensure consistency, proportionality and equal conditions for farmers throughout the Union.

Pozmeňujúci návrh 295
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) ***Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7].*** Takéto	(8) Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne ***environmentálne*** požiadavky, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi ***z katalógu*** na dosiahnutie ***všeobecných*** cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred

hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky ***týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality***, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie ***kľúčových*** cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. ***Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.***

znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek.

---

*[7] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) ***Malo by sa zaviesť zodpovedné***	(8) Takéto hospodárenie by malo

hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. ***Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.*** Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

---

*[7] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd ***a*** riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, ***a to aj stanovením výnimiek***. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa ***dobrých životných podmienok zvierat,*** environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ***zmierňovanie zmeny klímy a opatrenia v tejto oblasti, zachovanie a obnova biodiverzity,*** ochrana pôd***, ovzdušia a vody vrátane*** riečnych tokov pred znečistením ***spôsobeným používaním pesticídov, živín, PFAS a mikroplastov***. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, ***pričom by sa mala zachovať spoločná úroveň ambícií na európskej úrovni. Ak je to riadne odôvodnené objektívnymi kritériami, členským štátom sa výnimočne môže povoliť, aby stanovili výnimky***. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.
[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových	[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových

pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám. ***Ochranné postupy by mali takisto prispievať k zvýšeniu odolnosti***

poľnohospodárskych podnikov voči dôsledkom zmeny klímy, a to prostredníctvom podpory opatrení zameraných na zlepšenie zadržiavania vody, ochranu a efektívne obhospodarovanie pôdy a prispôsobenie požiadaviek miestnym environmentálnym a výrobným podmienkam.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 299
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa ***biodiverzity, bezpečnosti potravín, dobrých životných podmienok zvierat,*** environmentálnej a sociálnej kondicionality a kondicionality v oblasti zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením***, ochrana a zvýšenie biodiverzity, zmierňovanie zmeny klímy***

udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

a adaptácia na ňu, predchádzanie erózii pôdy a odtoku vody, ochrana trvalých trávnych porastov a zadržiavanie uhlíka v pôde. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením ***výnimočných a riadne odôvodnených*** výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509***, pričom by sa malo zabrániť zbytočnej administratívnej zložitosti pre poľnohospodárov***. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi ***v súlade s ich vnútroštátnymi a regionálnymi špecifikami*** na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci***, a to bez vytvárania dodatočných povinností nad rámec existujúcich právnych predpisov***. Mala by sa ***v plnej miere*** dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol***, ktoré by presahovali existujúce právne rámce,*** a malo by sa predchádzať ***duplicite alebo a*** dvojitým opravám.

---

*[7] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zabezpečiť proporcionalitu a právnu jasnosť, pričom sa zabráni zbytočnej administratívnej záťaži a duplicite kontrol, rešpektovať rozmanitosť národných a regionálnych poľnohospodárskych systémov, trhu práce a existujúcich právnych rámcov, a zaručiť, aby bolo vykonávanie SPP naďalej v súlade s environmentálnymi a sociálnymi cieľmi bez vytvárania dodatočných povinností nad rámec súčasných právnych predpisov alebo bez oslabenia právomocí členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 301
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva ***si niektoré*** platby v rámci SPP ***vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa*** pracovných podmienok a podmienok zamestnávania***, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania***	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva ***je obzvlášť dôležité, aby členské štáty prijali príslušné opatrenia na zabezpečenie toho, aby bol prístup zamestnávateľov k platbám*** v rámci SPP ***podmienený dodržiavaním individuálnych a kolektívnych pracovných práv, ako aj dodržiavaním platných*** pracovných podmienok a podmienok zamestnávania ***a/alebo povinností zamestnávateľa vyplývajúcich z príslušných kolektívnych***

alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

zmlúv, ako aj zo sociálneho a pracovného práva na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie. Členské štáty by mali zároveň zabezpečiť, aby bol prístup zamestnávateľov k platbám v rámci SPP podmienený vecným dodržiavaním základných dohovorov Medzinárodnej organizácie práce (MOP);

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) ***Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7].*** Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si	(8) Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne

niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

---

*[7] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 303
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) ***Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7].*** Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto	(8) Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby

ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

---

*[7] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa ***klímy, biodiverzity, bezpečnosti potravín, dobrých životných***

postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	***podmienok zvierat,*** environmentálnej a sociálnej kondicionality***,*** ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením***, ochrana a zvýšenie biodiverzity, zmierňovanie dôsledkov zmeny klímy a adaptácia na ňu, ochrana trvalých trávnych porastov, predchádzanie erózii pôdy a odtoku vody.*** Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.
[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.	[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením***, ochrana a zvýšenie biodiverzity, zmierňovanie dôsledkov zmeny klímy a adaptácia na ňu, predchádzanie erózii pôdy a odtoku vody a ochrana trvalých trávnych porastov***. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek ***v riadne odôvodnených a výnimočných prípadoch***. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.
[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.	[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Pozmeňujúci návrh 306
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si ***niektoré*** platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek***, pričom by mali zabezpečiť náležitú ochranu konkurencieschopnosti tohto odvetvia***. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva ***a zvýšenia pracovných noriem v tomto odvetví*** si platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta***, právne predpisy EÚ v oblasti sociálnej politiky, platné kolektívne zmluvy***, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým

opravám.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. ***Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek.*** Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 308
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa

pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám. ***Zodpovedné riadenie poľnohospodárskych podnikov nesmie viesť k zvýšenej administratívnej záťaži pre poľnohospodárov v EÚ.***
[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.	[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 309
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality***, dobré životné podmienky zvierat***, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať

ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce***; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám***.

flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce.

---

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI:

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI:

Or. de

Pozmeňujúci návrh 310
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej ***a sociálnej*** kondicionality, ako aj ***ochranné postupy navrhnuté*** členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov,	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej kondicionality, ako aj ***súbor dobrovoľných ochranných postupov navrhnutých*** členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových

ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. ***Mala*** by sa dodržiavať ***európska charta, ako aj*** rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP ***vo vhodných a primeraných prípadoch*** vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci***, a to bez nových alebo dodatočných požiadaviek na podávanie správ na úrovni poľnohospodárskych podnikov***. ***Mali*** by sa dodržiavať rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311
Barry Cowen, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) ***Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení***	(8) Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ***katalóg ochranných***

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

postupov navrhnutých členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. ***Požiadavky týkajúce sa sociálnej kondicionality by sa nemali uplatňovať v prípadoch, keď členský štát preukáže Komisii, že jeho vnútroštátne právne predpisy poskytujú poľnohospodárskym pracovníkom úroveň ochrany rovnocennú alebo vyššiu, ako je úroveň požadovaná podľa tohto nariadenia.*** Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.

---

*[7] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 312
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]***, s výnimkou malých poľnohospodárov***. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej a sociálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.
[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).	[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 313
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej ***a sociálnej*** kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.
[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.	[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 314
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej ***a sociálnej*** kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.	(8) Malo by sa zaviesť zodpovedné hospodárenie s cieľom zaručiť súlad podpory SPP so zásadou „výrazne nenarušiť“ stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[7]. Takéto hospodárenie by malo zahŕňať minimálne požiadavky týkajúce sa environmentálnej kondicionality, ako aj ochranné postupy navrhnuté členskými štátmi na dosiahnutie kľúčových cieľov, ako je ochrana pôd a riečnych tokov pred znečistením. Členské štáty by mali mať flexibilitu na prispôsobenie týchto ochranných postupov svojim špecifickým geografickým a klimatickým podmienkam a výrobným systémom, a to aj stanovením výnimiek. Na podporu sociálne udržateľného poľnohospodárstva si niektoré platby v rámci SPP vyžadujú dodržiavanie noriem týkajúcich sa pracovných podmienok a podmienok zamestnávania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Mala by sa dodržiavať európska charta, ako aj rôzne vnútroštátne rámce a modely trhu práce; sociálnym partnerom ani členským štátom by sa nemali ukladať žiadne dodatočné povinnosti týkajúce sa presadzovania alebo kontrol a malo by sa predchádzať dvojitým opravám.
[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný	[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný

rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 315
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8a) Intervencie na rozvoj vidieka stanovené v rámci druhého piliera SPP, ktoré dopĺňajú podporu príjmov poľnohospodárov, majú pre Úniu strategický význam, pretože pomáhajú podporovať investície do poľnohospodárskych podnikov a udržiavať a rozvíjať poľnohospodársku činnosť, najmä v oblastiach s prírodnými alebo špecifickými obmedzeniami. Takéto intervencie podporujú modernizáciu a inováciu poľnohospodárskych podnikov, zvyšujú atraktívnosť a životaschopnosť vidieckych oblastí prostredníctvom investícií do infraštruktúry, pripojiteľnosti a základných služieb, zabezpečujú udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi, ako aj zmierňovanie zmeny klímy a adaptáciu na ňu, prispievajú k územnej súdržnosti oživením hospodárskej a sociálnej štruktúry vidieckych komunít a podporujú generačnú výmenu v odvetví poľnohospodárstva uľahčením prístupu mladých poľnohospodárov k tomuto odvetviu a k dostupným podporným nástrojom. Preto je dôležité zabezpečiť primeranú, konzistentnú a posilnenú podporu rozvoja vidieka s cieľom podporiť integrovaný rozvoj vidieckych oblastí, zvýšiť ich odolnosť, zvýšiť ich atraktívnosť a čeliť trendom úbytku

obyvateľstva a štrukturálnej deinvestície.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 316
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8a) Aby sa zabezpečila rozpočtová efektívnosť obmedzených finančných prostriedkov, Komisia by mala zabezpečiť súdržnosť a konzistentnosť politík v rámci jednotlivých kapitol plánov NRP a medzi jednotlivými plánmi vo fáze overovania pred ich konečným uverejnením, pričom by sa mala osobitne zamerať na externality a zdvojené výdavky a náklady, napríklad pokiaľ ide o znečistenie životného prostredia a vplyv na verejné zdravie a zdravie životného prostredia, a zabezpečiť, aby výdavky v jednej oblasti neviedli k ďalším výdavkom v inej oblasti. Mala by sa uplatňovať zásada predbežnej opatrnosti a kontrolou koherentnosti a konzistentnosti by sa malo takisto overiť, či v porovnaní s predchádzajúcim programovým obdobím nedošlo k zníženiu vysokého štandardu ochrany životného prostredia a verejného zdravia, ktorý je zabezpečený v zmluve.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 317
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8a) Odvetvie poľnohospodárstva v Európe sa vyznačuje nízkymi priemernými príjmami spojenými s vysokou pracovnou záťažou; vysoký podiel nedeklarovanej a čiastočne nedeklarovanej práce a neistých pracovných podmienok, najmä v prípade migrujúcich a sezónnych pracovníkov pochádzajúcich z krajín EÚ aj z tretích krajín, ktorí sú vystavení zneužívajúcim náborovým praktikám a závažnému pracovnému vykorisťovaniu, vrátane nevyplácania mzdy, žalostných podmienok v oblasti bývania a mimoriadne vysokého výskytu úrazov a chorôb; súhrnne to vykresľuje neuspokojivý obraz, v ktorom sa pracovníci stávajú obeťami rozsiahleho vykorisťovania. SPP je dôležitým nástrojom, ktorý pri správnom uplatňovaní môže prispieť k zlepšeniu pracovných podmienok v tomto odvetví.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 318
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8a) V súlade s nariadením (EÚ, Euratom) 2024/2509 sú členské štáty povinné predchádzať konfliktom záujmov pri plnení rozpočtu Únie, zisťovať ich a účinne ich riešiť. Tieto povinnosti sa vzťahujú na všetky výdavky financované na základe tohto nariadenia, bez ohľadu na druh intervencie, zdroj financovania alebo právnu formu prijímateľa podpory. Uplatňovaním tohto nariadenia by sa malo zabezpečiť, aby sa žiadna podpora

v rámci SPP neposkytovala ani nespravovala spôsobom, ktorý by viedol ku vzniku konfliktu záujmov alebo k obchádzaniu týchto povinností.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 319
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8a) Spoločná poľnohospodárska politika predstavuje hlavný nástroj Únie na obhospodarovanie poľnohospodárskej pôdy, a preto zohráva kľúčovú úlohu pri dosahovaní cieľov nariadenia (EÚ) 2024/1991 o obnove prírody. Pri vypracúvaní, realizácii a hodnotení strategických plánov SPP by sa preto mal zabezpečiť súlad s národnými plánmi obnovy prírody a účinné prispievanie k cieľom obnovy stanoveným v uvedenom nariadení, pri súčasnom zachovaní životaschopnej poľnohospodárskej výroby a posilnení odolnosti ekosystémov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 320
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8a) Komisia zverejňuje výročnú správu o stave vodných zdrojov v poľnohospodárskych regiónoch Európskej únie, ktorá obsahuje ukazovatele týkajúce sa nedostatku vody,

kvality vody, efektívnosti zavlažovania a pokroku členských štátov pri zavádzaní opatrení na úsporu vody.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 321
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8b) Regióny by mali mať možnosť samostatne navrhovať, vykonávať a riadiť opatrenia na rozvoj vidieka, pričom by mali náležite zohľadňovať ústavné dohody každého členského štátu. Pre obdobie rokov 2028 – 2034 by sa preto mala obnoviť regionalizovaná štruktúra v rámci druhého piliera SPP, vrátane regionálnych riadiacich orgánov a špecializovaných monitorovacích výborov. Je nevyhnutné obnoviť priamy a štruktúrovaný komunikačný kanál medzi regionálnymi vládami a Komisiou, čím sa zabezpečí účinná koordinácia a úplný súlad so zásadou subsidiarity v rámci Únie.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 322
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8c) SPP by mala byť aj naďalej samostatnou, spoločnou európskou

	politikou s vlastným súborom pravidiel. Mala by byť postavená na dvoch pilieroch – podpore príjmov a rozvoji vidieka – a mala by disponovať celkovým rozpočtovým príspevkom vo výške 433,01 miliardy EUR v bežných cenách, ktorý zahŕňa: 320,3 miliardy EUR na podporu príjmov poľnohospodárov, 106,41 miliardy EUR na rozvoj vidieka a 6,3 miliardy EUR na bezpečnostnú sieť Únie. V rámci viacročného finančného rámca na roky 2028 – 2034 sa na program POSEI má vyčleniť ďalších 7,33 miliardy EUR.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 323
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(8d) Rozloha poľnohospodárskych plôch obhospodarovaných malými poľnohospodármi je obmedzená a ročné platby v rámci príslušných intervencií sú obmedzené na 3 000 EUR na každého malého poľnohospodára. Vzhľadom na obmedzenú výšku týchto platieb a administratívnu záťaž, ktorej čelia poľnohospodári a verejná správa, by sa malo mať za to, že platby v rámci týchto intervencií sú v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 a so zásadou proporcionality.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 324

Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. ***Členské štáty by mali mať možnosť uplatňovať mechanizmy, ktoré zabezpečia zachovanie reálnej hodnoty podpory príjmov, pričom by sa mali náležite zohľadniť zmeny v nákladoch na poľnohospodársku výrobu.*** Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. ***Podpora by mala byť zameraná najmä na aktívnych poľnohospodárov, ktorí vykonávajú skutočnú poľnohospodársku činnosť a prispievajú k zabezpečeniu potravinovej bezpečnosti, ochrane životného prostredia a zachovaniu životaschopnosti vidieckych oblastí. Osobitná pozornosť by sa mala venovať rodinným poľnohospodárskym podnikom, ktoré tvoria základ európskeho poľnohospodárskeho modelu, zabezpečujú kontinuitu poľnohospodárskej výroby a zohrávajú kľúčovú sociálnu a ekonomickú úlohu vo vidieckych oblastiach. Pokiaľ ide o podporu zameranú na dosiahnutie cieľov spoločnej poľnohospodárskej politiky, členské štáty by mali mať***

možnosť voľby, aby mohli prispôsobiť charakter a rozsah podpory vnútroštátnym potrebám a podmienkam, a to aj pokiaľ ide o uplatňovanie mechanizmov degresivity a obmedzovania výšky platieb. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 325
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala ***by*** prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu ***by sa mali*** účelovo ***vyčleniť***, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. ***Na zabezpečenie skutočne spravodlivého a jednotného vnútorného trhu je nevyhnutné účinne dokončiť proces vonkajšej konvergencie priamych platieb. Je to potrebné na odstránenie historických rozdielov a na zabezpečenie toho, aby poľnohospodári v tých členských štátoch, v ktorých príspevok na hektár zostáva pod priemerom Únie, dosiahli úplnú rovnosť, čím sa vytvoria rovnaké podmienky hospodárskej súťaže a posilní sa súdržnosť v rámci celej európskej poľnohospodárskej komunity. Podpora príjmov by*** mala prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť

generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu***, vrátane doplatkov vygenerovaných na základe vzorca na vyrovnanie rozdielov v prosperite poľnohospodárstva, uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o národných reformných programoch], sa*** účelovo vyčlenia, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov ***a pridelili poľnohospodárom na základe kritérií stanovených daným členským štátom***, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Odôvodnenie

While the CAP aims to foster a fairer and more equitable distribution of income support, significant historical imbalances in direct payment allocations per hectare still persist between Member States. To guarantee a true level playing field within the internal market, it is necessary to formally recognize the need to complete the external convergence process. This ensures that farmers in Member States still receiving below the EU average are not competitively disadvantaged, reinforcing the fundamental Union principle of solidarity and ensuring all EU farmers face shared environmental and economic challenges with equal financial backing.

Pozmeňujúci návrh 326
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov

a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP. ***S cieľom zabezpečiť spravodlivé a vyvážené rozdelenie priamych platieb a čo najefektívnejšie využitie verejných zdrojov by podpora príjmov mala prispieť k posilneniu udržateľnosti malých a stredných poľnohospodárskych podnikov a zamestnanosti v poľnohospodárstve. Najmä v prípade malých poľnohospodárskych podnikov bude systém podpory zahŕňať zjednodušené kontroly, znížené administratívne požiadavky a plne digitalizované postupy podávania žiadostí.*** Or. el

Pozmeňujúci návrh 327
Sebastian Everding

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným

politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore ***konkurencieschopného*** a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú ***potravinovú bezpečnosť***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore ***udržateľného*** a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu ***a dosiahnutie cieľov SPP v oblasti životného prostredia a dobrých životných podmienok zvierat***, a tým aj dlhodobú ***udržateľnosť poľnohospodárstva***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. ***Podpora príjmov by sa mala zameriavať aj na poľnohospodárov, ktorí uplatňujú postupy obhospodarovania prispievajúce k dosiahnutiu cieľov SPP. Z tohto dôvodu by sa podpora príjmov nemala poskytovať prijímateľom, ktorí prevádzkujú podniky s intenzívnym chovom v zmysle článku 2a tohto nariadenia a ktorých poľnohospodárske postupy sú v rozpore s cieľmi v oblasti životného prostredia a dobrých životných podmienok zvierat stanovenými v článku 4 tohto nariadenia***. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 328
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP***; okrem toho je na podporu vidieckych oblastí potrebný dostatočne financovaný program rozvoja vidieka so značným finančným príspevkom EÚ, doplnený o národné spolufinancovanie s cieľom zabezpečiť účinnosť a dlhodobú udržateľnosť programu; regióny musia mať možnosť samostatne navrhovať, realizovať a riadiť opatrenia na rozvoj vidieka, pričom by mali rešpektovať ústavné špecifiká každého členského štátu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 329
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali ***účelovo vyčleniť, aby sa použili len*** na podporu príjmu poľnohospodárov***, aby sa tak*** pre odvetvie poľnohospodárstva Únie ***zabezpečila stabilita*** a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala ***zahŕňať*** zjednodušený ***a konzistentný*** súbor nástrojov pozostávajúci z ***typov*** intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali ***použiť predovšetkým*** na podporu príjmu poľnohospodárov***, pričom by sa členským štátom mala poskytnúť určitá miera flexibility pri navrhovaní a zameriavaní opatrení v súlade s ich špecifickými poľnohospodárskymi štruktúrami a potrebami***, ***s cieľom zabezpečiť*** pre odvetvie poľnohospodárstva Únie ***stabilitu*** a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala ***poskytovať*** zjednodušený***, ucelený*** a ***transparentný*** súbor nástrojov pozostávajúci z intervencií na podporu príjmu, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP ***a zároveň minimalizovať administratívnu záťaž pre poľnohospodárov a správne orgány***.

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zachovať predvídateľnosť a zároveň umožniť subsidiaritu a národnú flexibilitu pri vykonávaní. V snahe zabezpečiť zjednodušenie, znížiť administratívnu záťaž a zvýšiť efektívnosť vykonávania tak na úrovni poľnohospodárskych podnikov, ako aj na administratívnej úrovni.

Pozmeňujúci návrh 330
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov ***a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva*** a ***výroby*** potravín. Mala by prispieť k podpore ***konkurencieschopného*** a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre ***malých*** poľnohospodárov***, ktorí to najviac potrebujú, čím sa zaručí udržateľné poľnohospodárstvo*** a ***výroba*** potravín ***s vyššími normami v oblasti ochrany životného prostredia a dobrých životných podmienok zvierat***. Mala by prispieť k podpore ***udržateľného*** a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť ***vyššie normy v oblasti klímy, životného prostredia a dobrých životných podmienok zvierat,*** generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 331
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov ***a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva*** a ***výroby*** potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín***, ako aj dodržiavania práv pracovníkov***. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného***, spravodlivého*** a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. ***Pri prideľovaní finančných prostriedkov prijímateľom by sa mal zohľadňovať počet vytvorených a zachovaných pracovných miest.*** S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 332
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala ***byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by*** prispieť	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala prispieť k podpore odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť.

k podpore ***konkurencieschopného a*** odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 333
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore ***konkurencieschopného a*** odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín ***na celom území EÚ, najmä v najvzdialenejších regiónoch, na ostrovoch a v horských oblastiach***. Mala by prispieť k podpore odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov,

a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 334
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a poľnohospodársku sebestačnosť***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov***,*** ***ako je vymedzené v tomto nariadení a na základe kritérií stanovených daným členským štátom***, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom

umožní plniť ciele SPP.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 335
Gabriella Gerzsenyi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP. ***Mal by sa vyčleniť minimálny podiel priamych platieb na redistributívnu podporu príjmu pre malé a stredné poľnohospodárske podniky.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 336
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak ***v súlade s týmto nariadením a na základe kritérií pre aktívnych poľnohospodárov stanovených daným členským štátom*** pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 337
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným

politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a poľnohospodársku sebestačnosť***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov***,*** ***ako je vymedzené v tomto nariadení a na základe kritérií stanovených danými členským štátom***, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 338
Arno Bausemer, Ivan David

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej

výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a poľnohospodársku sebestačnosť***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov***, ako je vymedzené v tomto nariadení a na základe kritérií stanovených daných členským štátom***, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom umožniť členským štátom, aby si zvolili kritériá na vymedzenie pojmu „poľnohospodár/prijímateľ podpory“ jasným, jednoduchým a praktickým spôsobom, pričom si zachovajú možnosť doplniť ďalšie kritériá a zahrnúť negatívny zoznam. V tejto súvislosti by sa mali zohľadniť ich vnútroštátne podmienky a existujúce systémy a zároveň by sa malo zabezpečiť fungovanie vnútorného trhu.

Pozmeňujúci návrh 339
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej

výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a poľnohospodársku sebestačnosť***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov***, ako je vymedzené v tomto nariadení a na základe kritérií stanovených daných členským štátom***, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 340
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a poľnohospodársku sebestačnosť***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov***, ako je vymedzené v tomto nariadení a na***

a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

základe kritérií stanovených daných členským štátom, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 341
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a sebestačnosť'***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov***, ako je vymedzené v tomto nariadení a na základe kritérií stanovených daných členským štátom***, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na

podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 342
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov ***a*** zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov**,** zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín***, ako aj na poskytnutie finančnej kompenzácie za zabezpečovanie dobrých životné podmienok zvierat a ekosystémové služby***. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 343
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z ***typov*** intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a poľnohospodársku sebestačnosť'***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na ***intervencie na*** podporu príjmu ***aktívnych*** poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa objasňuje, že intervencie na podporu príjmov by sa mali zameriavať na aktívnych poľnohospodárov, a to v súlade s vymedzením pojmu „aktívny poľnohospodár" stanovenom v článku 1 nariadenia o SPP.

Pozmeňujúci návrh 344
Céline Imart

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a poľnohospodársku sebestačnosť***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 345
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre ***všetkých*** poľnohospodárov ***na rovnakom základe*** a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného

malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 346
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zaručenie udržateľného poľnohospodárstva a výroby potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť ***a sebestačnosť'***. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť.

vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 347
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala ***byť aj naďalej ústredným politickým nástrojom na zaručenie spravodlivého príjmu*** pre poľnohospodárov a ***zaručenie udržateľného poľnohospodárstva*** a ***výroby*** potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.	(9) Podpora príjmov poľnohospodárov by mala ***zaručiť spravodlivý príjem*** pre poľnohospodárov a ***udržateľné poľnohospodárstvo*** a ***výrobu*** potravín. Mala by prispieť k podpore konkurencieschopného a odolného poľnohospodárskeho odvetvia, ktoré by malo využívať výhody vysokokvalitnej výroby a efektívneho využívania zdrojov, a zároveň zabezpečiť generačnú obnovu, a tým aj dlhodobú potravinovú bezpečnosť. Pridelené prostriedky na podporu príjmu by sa mali účelovo vyčleniť, aby sa použili len na podporu príjmu poľnohospodárov, aby sa tak pre odvetvie poľnohospodárstva Únie zabezpečila stabilita a predvídateľnosť. S cieľom zabezpečiť vysoký vplyv a efektívnosť by nová SPP mala zahŕňať zjednodušený a konzistentný súbor nástrojov pozostávajúci z typov intervencií na podporu príjmov, ktorý členským štátom umožní plniť ciele SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 348
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) Horské poľnohospodárstvo a poľnohospodárstvo v oblastiach s trvalými prírodnými obmedzeniami značným spôsobom prispievajú k potravinovej bezpečnosti Únie, územnej súdržnosti, ochrane biodiverzity, manažmentu krajiny, odolnosti voči zmene klímy a sociálno-ekonomickej životaschopnosti vidieckych komunít.
	Vzhľadom na trvalo vyššie výrobné náklady, nižšiu produktivitu a dodatočné požiadavky na obhospodarovanie si poľnohospodárska výroba v horských oblastiach vyžaduje špecifickú a primeranú podporu v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, aby sa tak zabránilo opúšťaniu pôdy a zabezpečilo pokračovanie poľnohospodárskej výroby v celej Únii.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 349
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) S cieľom zabezpečiť spravodlivé a vyváženejšie rozdelenie priamej podpory príjmov v rámci Únie, znížiť rozdiely medzi členskými štátmi a prispieť k vytvoreniu rovnakých podmienok pre poľnohospodárov na vnútornom trhu by mal byť postup vonkajšej konvergencie podpory príjmov v závislosti od regiónu dokončený najneskôr v roku podávania

žiadosti 2030. Postupné prispôsobovanie plánovanej priemernej výšky podpory na hektár by malo prispieť k dosiahnutiu cieľa zabezpečiť poľnohospodárskej komunite primeranú životnú úroveň v súlade s článkom 39 ZFEÚ, pri súčasnom zachovaní predvídateľnosti a stability podpory pre poľnohospodárov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 350
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) S cieľom jasne, jednoducho a prakticky vymedziť pojem „poľnohospodár“ alebo „prijímateľ podpory“ v rámci SPP môžu kritériá, ktoré majú stanoviť členské štáty, zahŕňať podiel poľnohospodárskeho príjmu na celkovom príjme, pracovné vstupy v poľnohospodárskom podniku, účel alebo štatutárny predmet činnosti podniku, poberanie dôchodku a zápis poľnohospodárskych činností do vnútroštátnych alebo regionálnych registrov. Členským štátom by sa malo umožniť uplatňovať dodatočné kritériá, vrátane negatívnych zoznamov, s cieľom identifikovať žiadateľov, ktorí nespĺňajú definíciu poľnohospodára alebo prijímateľa podpory.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 351
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) Členské štáty prijmú potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby poľnohospodári dostali spravodlivý podiel na pridanej hodnote vytvorenej v každej fáze agropotravinárskeho reťazca. Je potrebné zabezpečiť, aby zmluvy o nákupe poľnohospodárskych výrobkov neviedli k systematickému nákupu výrobkov za ceny nižšie ako sú zdokumentované výrobné náklady, pokiaľ sa na tom slobodne nedohodnú v rámci dočasných opatrení na zvládanie krízy. Platby poľnohospodárom za rýchlo sa kaziace poľnohospodárske výrobky sa uskutočnia do tridsiatich (30) dní od dodania týchto výrobkov.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 352
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) S cieľom jasne, jednoducho a prakticky vymedziť pojem „poľnohospodár/prijímateľ podpory“ v kontexte SPP môžu kritériá, ktoré majú stanoviť členské štáty, zahŕňať podiel poľnohospodárskeho príjmu na celkovom príjme, pracovné vstupy v poľnohospodárskom podniku, predmet činnosti podniku a zápis jeho poľnohospodárskych činností do národných alebo regionálnych registrov. Na identifikáciu tých žiadateľov, ktorí nespĺňajú vymedzenie pojmu „poľnohospodár/prijímateľ podpory“, by členské štáty mali mať možnosť používať dodatočné kritériá, ako aj negatívne zoznamy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 353
Arno Bausemer, Ivan David

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) Finančné prostriedky vyčlenené na spoločnú poľnohospodársku politiku na obdobie 2028 – 2034 by mali byť naďalej v plnej miere určené pre súčasné členské štáty, aby sa tak zabezpečila budúcnosť ich poľnohospodárov. Budúce rozširovanie Únie by sa nemalo financovať z finančného rámca SPP stanoveného podľa tohto nariadenia a nemalo by viesť k zníženiu podpory pre súčasných poľnohospodárov.

Or. en

Odôvodnenie

Finančný rámec SPP na obdobie 2028 – 2034 by mal zostať v plnej miere k dispozícii súčasným poľnohospodárom v súčasných členských štátoch. Budúce rozširovanie Únie by sa nemalo financovať na úkor poľnohospodárov, ktorí už pôsobia v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky.

Pozmeňujúci návrh 354
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) Zdôrazňuje význam transparentnosti pri prideľovaní finančných prostriedkov SPP a žiada systematickú identifikáciu konečných prijímateľov prepojených spoločností;

vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zaviedli kontrolné mechanizmy, ktoré zabránia koncentrácii podpory prostredníctvom zložitých vlastníckych štruktúr alebo umelého rozdrobenia poľnohospodárskych podnikov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 355
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9b) Monitorovacie stredisko agropotravinárskeho reťazca EÚ musí byť v spojení s ďalšími nástrojmi na monitorovanie cien, ktoré má EÚ k dispozícii, okrem cieľa zabezpečiť transparentnosť cien, nákladov a ziskových marží v agropotravinárskom reťazci, ďalej posilnené spoľahlivými, porovnateľnými a aktuálnymi údajmi podľa výrobkov a členských štátov, aby mohlo skutočne odzrkadľovať to, či je výrobca spravodlivo odmeňovaný.

Or. el